

## **BLACKBERRY TECHNOLOGIJOS LICENCIJOS SUTARTIS**

**PRAŠOME ATIDŽIAI PERSKAITYTI ŠĮ DOKUMENTĄ PRIEŠ ĮDIEGIANT AR NAUDOJANT PROGRAMINĘ ĮRANGĄ. ŠIOJE SUTARTYJE YRA NUOSTATŲ, KURIOS APRIBOJA ARBA PANAIKINA RIM ATSAKOMYBĘ JUMS IR KURIOS KITAIS BŪDAIS ĮTAKOJA JŪSŲ ĮSTATYMINES TEISES. PRIKLAUSOMAI NUO JUMS GALIOJANČIOS JURISDIKCIJOS, ŠIOJE SUTARTYJE GALI BŪTI REIKALAUJAMA, KAD JŪS INDIVIDUALIAI KREIPTUMĖTĖS Į ARBITRAŽĄ DĖL GINČŲ IŠSPRENDIMO, O NE KREIPTUMĖTĖS Į PRISIEKUSIŲJŲ TEISMUS AR IMTUMĖTĖS KOLEKTYVINIŲ VEIKSMŲ. ŠI SUTARTIS NETURI ĮTAKOS JŪSŲ PRIVALOMOMS ĮSTATYMINĖMS TEISĖMS, KURIOS GALIOJA JŪSŲ JURISDIKCIJOJE, TOKIA APIMTIMI, KOKIA JŪS TURITE TEISĘ NAUDOTIS TOKIOMIS PRIVALOMOMIS ĮSTATYMINĖMS TEISĖMIS.**

Ši BlackBerry technologijos licencijos sutartis (toliau – Sutartis) yra teisiškai saistanti sutartis, sudaryta tarp Jūsų asmeniškai, jeigu Jūs ją sudarote pats, arba, jeigu esate įgaliotas įsigyti Programinę įrangą (kaip ši sąvoka apibrėžta toliau) Jūsų atstovaujamos įmonės ar kitos organizacijos vardu, subjekto, kurio vardu Jūs veikiate (toliau bet kuriuo atveju – Jūs), ir „Research In Motion UK Limited“, registracijos Nr. 4022422 (toliau – RIM), kurios buveinė registruota adresu 200 Bath Road, Slough, Berkshire (Berkšyras), United Kingdom (Jungtinė Karalystė) SL1 3XE (toliau kartu – Šalys, o atskirai – Šalis). Pasiūlymų (kaip ši sąvoka apibrėžta toliau) platinimo kontekste, RIM reiškia bendrovę „Research In Motion E-Commerce S.a.r.l“ arba kitą RIM susijusią bendrovę, nurodytą kaip pasiūlymų platintojas Jūsų jurisdikcijoje tinklalapyje adresu <http://www.blackberry.com/legal/rime> (toliau – RIME). Jeigu jūs naudojate Programinę įrangą kartu su Nešiojamu įrenginiu tiek asmeniškai, tiek Jūsų atstovaujamos įmonės ar kitos organizacijos vardu, sąvoka „Jūs“ reikš jus asmeniškai tam tikrą Programinės įrangos ir RIM paslaugų dalių atžvilgiu ir reikš įmonę, kurios vardu jūs veikiate, kitos Programinės įrangos ir RIM paslaugų atžvilgiu (pvz., jeigu įmonė, kuriai jūs dirbate, įgaliojo jus sudaryti šią Sutartį dėl jūsų naudojamos BlackBerry serverio įmonėms (toliau – BES) elektroninio pašto paskyros ir BlackBerry personalo informacijos valdymo taikomųjų programų (toliau – PIV programos), tačiau nesuteikia įgaliojimų ir neprisiima atsakomybės dėl jūsų naudojamos kitos programinės įrangos ar paslaugų, kaip antai „Windows Live Messenger“ programa, skirta vartotojo Programinei įrangai, arba RIME parduotuvė, tokiu atveju sąvoka „Jūs“ reiškia jūsų įmonę BES elektroninio pašto paskyros ir PIV programų atžvilgiu, o sąvoka „Jūs“ reiškia jus asmeniškai jūsų naudojamos „Windows Live Messenger“ programos, skirtos vartotojo Programinei įrangai, ir RIME parduotuvės atžvilgiu). Programinės įrangos licencijos ar platinimo atžvilgiu RIM yra tiesioginis arba netiesioginis (a) „Research In Motion Limited“ (toliau – RIM Kanada) arba vienos ar daugiau jos dukterinių įmonių ar susijusių įmonių (toliau dukterinės įmonės ir susijusios įmonės kartu su RIM Kanada – RIM grupės įmonės) suteikiamos licencijos gavėja, arba (b) trečiųjų asmenų licencijos išdavėjas bet kuriai RIM grupės įmonei, įskaitant ir RIM.

**PASPAUSDAMI ŽEMIAU ESANTĮ ATITINKAMĄ MYGTUKĄ ARBA ĮDIEGDAMI, AKTYVUODAMI AR NAUDODAMI PROGRAMINĘ ĮRANGĄ, JŪS SUTINKATE BŪTI SAISTOMAS ŠIOS SUTARTIES SĄLYGŲ. JEI TURITE BET KOKIŲ KLAUSIMŲ AR ABEJONIŲ DĖL ŠIOS SUTARTIES SĄLYGŲ, PRAŠOME KREIPTIS Į RIM ADRESU [LEGALINFO@RIM.COM](mailto:LEGALINFO@RIM.COM).**

ŠI SUTARTIS PAKEIČIA BET KOKIAS ANKSČIAU GALIOJUSIAS BLACKBERRY GALUTINIO VARTOTOJO / PROGRAMINĖS ĮRANGOS LICENCIJOS IR BLACKBERRY PROGRAMINĖS ĮRANGOS ĮMONIŲ SERVERIAMS LICENCIJOS SUTARTIS, O TAIP PAT BET KOKIĄ BLACKBERRY PROGRAMINĖS ĮRANGOS LICENCIJOS SUTARTĮ AR BLACKBERRY TECHNOLOGIJOS LICENCIJOS SUTARTIS TIEK, KIEK ŠIOS SUTARTYS YRA TAIKYTINOS KITAIP NUO SUTIKIMO SU ŠIOS SUTARTIES SĄLYGOMIS DIENOS BET KOKIAI PROGRAMINEI ĮRANGAI, KURI YRA BLACKBERRY TECHNOLOGIJOS DALIS (DETALESNĖ INFORMACIJA PATEIKIAMA TOLESNIAME SKYRIUJE „SUTARČIŲ SUJUNGIMAS“ (30 SKYRIUS)).

## Gražinimo tvarka.

JEI PRIEŠ PIRMA KARTĄ ĮDIEGDAMI, AKTYVUODAMI AR NAUDODAMI PAGAL ŠIĄ SUTARTĮ LICENCIUOJAMOS PROGRAMINĖS ĮRANGOS PIRMA ELEMENTĄ JŪS NUSPĖSITĖ, KAD NENORITE SUTIKTI SU ŠIOS SUTARTIES SĄLYGOMIS, JŪS NETURITE TEISĖS NAUDOTIS ŠIA PROGRAMINE ĮRANGA IR TURITE: (A) NEDELSIANT GRAŽINTI PROGRAMINĘ ĮRANGĄ RIM ARBA JĄ IŠTRINTI AR PADARYTI NEVEIKSMINGA; (B) JEI ĮSIGIJOTE RIM PRODUKTĄ, KURIAME RIM ĮDIEGĖ ARBA RIM VARDU YRA ĮDIEGTA PROGRAMINĖ ĮRANGA, SKUBIAI GRAŽINKITE RIM PRODUKTĄ IR KARTU ĮSIGYTĄ PROGRAMINĘ ĮRANGĄ BEI PRIEDUS (ĮSKAITANT DOKUMENTACIJĄ IR PAKUOTĘ) RIM AR RIM ĮGALIO TAM PLATINTOJUI, IŠ KURIO ĮSIGIJOTE RIM PRODUKTĄ, PROGRAMINĘ ĮRANGĄ IR PRIEDUS; ARBA (C) JEI ĮSIGIJOTE TREČIŪJŲ ASMENŲ NEŠIOJAMĄ ĮRENGINĮ, KURIAME RIM ĮDIEGĖ PROGRAMINĘ ĮRANGĄ ARBA RIM VARDU YRA ĮDIEGTA PROGRAMINĖ ĮRANGA, NEDELSIANT IMKITĖS PRIEMONIŲ, KAD RIM AR RIM ĮGALIO TAS PLATINTOJAS, IŠ KURIO ĮSIGIJOTE TREČIŪJŲ ASMENŲ NEŠIOJAMĄ ĮRENGINĮ, PROGRAMINĘ ĮRANGĄ IR PRIEDUS, PADARYTŲ PROGRAMINĘ ĮRANGĄ NEVEIKSMINGA. Jei, esant aukščiau nurodytoms aplinkybėms, Jūs sumokėjote už Programinę įrangą ir (arba) RIM produktą, kurį įsigijote kartu su Programine įranga ir kurio negalite naudoti be šios Programinės įrangos, bei kreipėtės į RIM ar įgaliotą platintoją, iš kurio įsigijote Programinę įrangą RIM produktams, per trisdešimt (30) dienų nuo Programinės įrangos įsigijimo dienos, kartu pateikdami pirkimo įrodymus, RIM ar įgaliotas platintojas Jums grąžins už šias prekes sumokėtas sumas (jei tokių buvo). Norėdami gauti kompensaciją už Programinę įrangą, esančią Trečiųjų asmenų nešiojamame įrenginyje (įrenginiuose) (atkreipkite dėmesį, kad kai kuriuose Trečiųjų asmenų nešiojamame įrenginiuose Programinė įranga diegiama nemokamai ir todėl kompensacija gali nepriklausyti), prašome kreiptis į įgaliotą Programinės įrangos atitinkamam Trečiųjų asmenų nešiojamam įrenginiui platintoją. Jei, esant pirmiau nurodytoms aplinkybėms, Jums nepavyktų gauti kompensacijos už Programinę įrangą iš įgalioto platintojo, prašome kreiptis į RIM adresu [legalinfo@rim.com](mailto:legalinfo@rim.com).

1. Sąvokos. Šioje Sutartyje šios sąvokos turi toliau nurodytas reikšmes, išskyrus atvejus, kai aiškiai kitokią prasmę joms suteikia Sutarties kontekstas (kur kontekstas leidžia, vienaskaita apima ir daugiskaitą bei atvirkščiai).

„Ryšių paslauga“ reiškia belaidžio globaliojo tinklo paslaugas, kitas tinklo paslaugas (įskaitant belaidį vietinį tinklą, palydovines ir interneto paslaugas), o taip pat bet kokias kitas Jūsų Ryšių paslaugų teikėjo (teikėjų) teikiamas paslaugas naudojimui kartu su Jūsų BlackBerry technologija.

„Ryšių paslaugų teikėjas“ reiškia įmonę, kuri teikia Ryšių paslaugas.

„Įgalioti vartotojai“ reiškia bet kurį toliau nurodytą asmenį, kuriam Jūs suteikėte leidimą naudoti Programinę įrangą kaip Jūsų BlackBerry technologijos dalį: (a) bet kurį Jūsų darbuotoją, konsultantą ar nepriklausomą rangovą; (b) bet kurį draugą ar šeimos narį, ar bet kurį asmenį, kuris gyvena Jūsų patalpose; ir (c) bet kurį kitą RIM raštu įgaliotą asmenį. Neatsižvelgiant į pirmiau išdėstytas nuostatas, ši Sutartis nesuteikia automatinės teisės perduoti Jūsų BlackBerry serverio programinę įrangą valdyti trečiajam asmeniui. Jei Jūs norėtumėte tai padaryti, prašome susisiekti su RIM adresu [legalinfo@rim.com](mailto:legalinfo@rim.com).

„BlackBerry nešiojamas įrenginys“, taip pat žinomas kaip „BlackBerry įrenginys“, reiškia RIM ar RIM vardu pagamintą įrenginį, įskaitant bet kurį išmanųjį telefoną, kortelių skaitytuvą, planšetinį kompiuterį arba „BlackBerry Presenter“ įrenginį prezentacijoms, o taip pat bet kurį kitą tinklalapyje

adresu [http://www.blackberry.com/legal/blackberrydevices\\_for\\_bbsla](http://www.blackberry.com/legal/blackberrydevices_for_bbsla) nurodytą įrenginį, kurį RIM aiškiai įvardija kaip BlackBerry nešiojamą įrenginį.

„BlackBerry nešiojamo įrenginio programinė įranga“ reiškia RIM nuosavybės teise priklausančią programinę įrangą (į kurią įeina RIM nuosavybės teise priklausanti programinė įranga, programinė aparatinė įranga, sąsajos ir Turinys, neatsižvelgiant į tai, ar jie techniškai gali būti laikomi programos kodu, o taip pat Trečiųjų asmenų komponentai) ar bet kurią jos dalį, sukurtą naudoti su Nešiojamu įrenginiu, kuri yra: (a) iš pradžių įdiegta RIM pateikiamuose Nešiojamuose įrenginiuose; arba (b) RIM ar jos vardu Jums perduodama, platinama ar kitaip suteikiama naudojimui tam tikru metu Jūsų Nešiojamame įrenginyje tiesiogiai ar per RIME parduotuvę. BlackBerry nešiojamo įrenginio programinės įrangos pavyzdžiai apima RIM nuosavybės teise priklausančią operacinę sistemą ir RIM nuosavybės teise priklausančias taikomąsias programas, iš anksto įdiegtas BlackBerry nešiojamame įrenginyje arba siūlomas įsigyti RIME parduotuvėje, bei bet kurią RIM nuosavybės teise priklausantį programinės įrangos produktą, RIM ar jos vardu perduodamą, platinamą ar kitaip suteikiamą tam tikru metu konkrečiai naudojimui Trečiųjų asmenų nešiojamuose įrenginiuose.

„BlackBerry mokėjimo paslauga“ yra RIM nuosavybės teise priklausanti mokėjimo infrastruktūra, kuri leidžia pirkti In-App (taikomųjų programų) produktus ir kitus skaitmeninius produktus ir paslaugas RIME parduotuvėje.

„BlackBerry asmeninio kompiuterio (AK) programinė įranga“ reiškia RIM nuosavybės teise priklausančią programinę įrangą (į kurią įeina RIM nuosavybės teise priklausanti programinė įranga, sąsajos ir Turinys, neatsižvelgiant į tai, ar jie techniškai gali būti laikomi programos kodu, o taip pat Trečiųjų asmenų komponentai) ar bet kurią jos dalį, sukurtą naudoti kaip BlackBerry technologijos dalį ir tik vienam galutiniam vartotojui naudoti ir turėti prieigą asmeninime kompiuteryje vienu metu. BlackBerry AK programinės įrangos pavyzdys yra BlackBerry darbalaukio programinė įranga, kuri gali būti naudojama Jūsų Nešiojamam įrenginiui sinchronizuoti su Jūsų asmeniniu kompiuteriu ir leidžia atlikti kitas darbalaukio valdymo funkcijas.

„BlackBerry paslaugos savarankiškiems vartotojams“ (angl. BlackBerry Prosumer Services) yra RIM sukurtos ir siūlomos RIM paslaugos, skirtos suteikti RIM klientams tam tikras BlackBerry serverio programinės įrangos funkcines galimybes neįsigyjant tokios programinės įrangos. BlackBerry paslaugų savarankiškiems vartotojams pavyzdys yra RIM teikiama BlackBerry interneto paslauga, kuri suteikia paslaugos abonentams galimybę: (a) integruoti tam tikras interneto paslaugų teikėjo (IPT) ar kito trečiojo asmens elektroninio pašto paskyras elektroninio pašto eksportavimui į Jūsų Nešiojamą įrenginį; (b) sukurti elektroninio pašto adresą Jūsų Nešiojamam įrenginiui; ir (c) gauti prieigą prie tam tikro turinio ir paslaugų internete. Jūsų Ryšių paslaugų teikėjas gali nepalaikyti visų ar dalies BlackBerry paslaugų savarankiškiems vartotojams. Dėl paslaugų prieinamumo prašome teirautis Jūsų Ryšių paslaugų teikėjo.

„BlackBerry serverio programinė įranga“ reiškia RIM nuosavybės teise priklausančią serverio programinę įrangą (į kurią įeina RIM nuosavybės teise priklausanti programinė įranga, sąsajos ir Turinys, neatsižvelgiant į tai, ar jie techniškai gali būti laikomi programos kodu, įskaitant serverio maršruto parinkimo protokolo identifikatorių (SMPPi), serverio maršruto parinkimo protokolo (SMPP) tapatumo nustatymo raktą ir bet koki kitą identifikatorių, kurį RIM suteikia naudojimui kartu su konkrečia serverio programinės įrangos kopija, o taip pat Trečiųjų asmenų komponentai) ar bet kurią jos dalį, kurios vienintelė kopija yra sukurta įdiegimui kompiuteryje ir prie kurios vienu metu turėtų prieigą keli Nešiojami įrenginiai ar asmeniniai kompiuteriai, priklausomai nuo atvejo. BlackBerry serverio programinės įrangos pavyzdžiai apima produktą BlackBerry serveris įmonėms (angl. „BlackBerry Enterprise Server“), skirtą integruoti su tam tikrais įmonių programų serveriais (kaip antai elektroninio pašto serveriai) ir užtikrinti ryšį tarp jų ir Nešiojamų įrenginių, turinčių veikti

su BlackBerry programine įranga įmonių serveriui, taip pat BlackBerry judriojo ryšio balso sistemos (angl. „BlackBerry Mobile Voice System“) programinę įrangą, kad biuro telefonų funkcijos būtų prieinamos Nešiojamiems įrenginiams.

„BlackBerry technologija“ reiškia Programinę įrangą ir bent vieną iš toliau nurodytų elementų naudojimui kartu su Programine įranga: RIM produktą, BlackBerry serverio programinę įrangą, BlackBerry nešiojamo įrenginio programinę įrangą, BlackBerry AK programinę įrangą ir (arba) RIM paslaugą (paslaugas) kartu su atitinkama Dokumentacija.

„Turinys“ reiškia bet kokius duomenis, tekstą, muziką, garsą, skambėjimo toną, fotografiją, grafiką, vaizdą, žinutę, gairę ar kitokią skaitmeninę medžiagą arba kitokią skaitmeninę informaciją.

„Dokumentacija“ reiškia atitinkamą įdiegimo instrukciją ir kitokią standartinę galutiniam vartotojui skirtą dokumentaciją, įskaitant RIM parengtą ir pateiktą bet kokį elgesio kodeksą, gaires ar naudojimo taisykles, skirtas tam tikro tipo ir versijos Programinei įrangai, RIM produktui ar RIM paslaugai, įskaitant bet kokias saugumo instrukcijas. Galutiniam vartotojui ir administratoriui skirtą Dokumentaciją taip pat galima gauti adresu <http://docs.blackberry.com> arba susisiekus su RIM adresu [legalinfo@rim.com](mailto:legalinfo@rim.com). Siekiant išvengti abejonių, Dokumentacija neapima jokių įdiegimo instrukcijų ar galutiniam vartotojui skirtos dokumentacijos, kurią parengė bet kuris kitas asmuo, išskyrus RIM, bei bet kurio kito asmens, išskyrus RIM, atliktų bet kokių dokumentacijos pakeitimų.

„Nešiojamas įrenginys“ reiškia: (a) BlackBerry nešiojamą įrenginį arba (b) Trečiųjų asmenų nešiojamą įrenginį.

„In-App produktai“ reiškia skaitmeninius produktus ar paslaugas, kurios parduodamos Jums naudojantis BlackBerry mokėjimo paslauga per Programinės įrangos ar Trečiųjų asmenų programinės įrangos kopijas, kurias Jūs įsigyjate RIME parduotuvėje.

„Kioskas“ reiškia skyrių RIME parduotuvėje.

„Registruotas pardavėjas“ arba „RP“ reiškia subjektą, kuris yra atsakingas už pirkimų vykdymą kaip nurodyta pirkimo momentu, o pats pirkimas gali skirtis pagal mokėjimo būdą, jurisdikciją ir Kioską.

„Mano pasaulis“ (angl. „My World“) reiškia saugyklą, leidžiančią Jums pašalinti iš Jūsų Nešiojamo įrenginio ir iš naujo jame įdiegti tam tikrą Programinę įrangą ir Trečiųjų asmenų elementus, kuriuos įsigyjate RIME parduotuvėje.

„Pasiūlymai“ reiškia In-App produktus ir bet kokius elementus ar paslaugas, kuriuos galima įsigyti RIME parduotuvėje, įskaitant bet kokį tokiu būdu siūlomą RIM produktą, Programinę įrangą, RIM paslaugą, Trečiųjų asmenų elementą ar Trečiųjų asmenų paslaugą.

„Pasiūlymų pardavėjai“ reiškia asmenis ir subjektus, kurie teikia Pasiūlymus platinimui per RIME parduotuvę.

„Mokamos RIM paslaugos“ reiškia RIM paslaugas, kurioms Jūs ar Jūsų Įgalioti vartotojai turi registruotis ir už kurias jie turi mokėti mokesčių RIM, kad gautų paslaugą.

„RIM išoriniai įtaisai“ reiškia RIM ženklo priedus ar kitus gaminius, įskaitant microSD atminties korteles ar kitus atminties išplėtimo įrenginius ir ausines, skirtus naudojimui su RIM produktu.

„RIM produktas“ reiškia bet kurį BlackBerry nešiojamą įrenginį ir bet kuriuos RIM išorinius įtaisus be Programinės įrangos.

„RIM paslauga (paslaugos)“ reiškia bet kokią paslaugą, kuri aiškiai nurodoma kaip RIM ar RIM susijusio asmens arba RIM ar RIM susijusio asmens vardu Jums siūloma paslauga, įskaitant tas paslaugas, kurias RIM nurodo svetainėje adresu <http://www.blackberry.com/legal/rimservices> kaip RIM paslaugą; tačiau tas faktas, kad RIM kartu su Trečiųjų asmenų paslauga bendrai taiko tą patį ženklą, nereiškia, kad pati paslauga savaime tampa RIM paslauga.

„RIME parduotuvė“ reiškia RIME ar RIME susijusiam asmeniui nuosavybės teise priklausantį skaitmeninį parduotuvės fasadą, išskyrus BlackBerry parduotuvę įmonėms (angl. „BlackBerry Enterprise Store“), kuriame Pasiūlymų pardavėjai teikia Pasiūlymus galutiniams vartotojams; siekiant aiškumo, RIME parduotuvė neapima skaitmeninio parduotuvės fasado adresu [www.shopblackberry.com](http://www.shopblackberry.com), kurį valdo „Global Solutions, Inc.“.

„RIME parduotuvės pasiūlymas“ reiškia Pasiūlymą, pateiktą per RIME parduotuvę.

„Paslaugų teikėjai“ turi 9 skyriaus (e) dalyje nurodytą reikšmę.

„Programinė įranga“ reiškia pagal šią Sutartį Jums pateiktą ir vėliau įdiegtą ar naudojamą bet kokią BlackBerry nešiojamo įrenginio programinę įrangą, BlackBerry AK programinę įrangą ar BlackBerry serverio programinę įrangą, neatsižvelgiant į tai kokiame formoje, laikmenoje ar koku būdu ji buvo pateikta. Sąvoka „Programinė įranga“ neapima jokios Trečiųjų asmenų programinės įrangos ar Trečiųjų asmenų elementų, neatsižvelgiant į tai, ar Trečiųjų asmenų programinę įrangą ar Trečiųjų asmenų elementą platina RIM ar jie yra platinami RIM vardu arba per RIME parduotuvę ar bet koku kitu pardavimo kanalu naudojant BlackBerry mokėjimo paslaugas, arba Trečiųjų asmenų programinę įrangą ar Trečiųjų asmenų elementą pateikiami, tiekiami ar veikia kartu su Programine įranga ir (arba) bet kuria kita Jūsų BlackBerry technologijos ar Trečiųjų asmenų nešiojamo įrenginio dalimi.

„Trečiųjų asmenų komponentai“ reiškia programinę įrangą ir sąsajas, kurių licencijas RIM įsigijo iš trečiojo asmens tam, kad integruotų į RIM programinės įrangos produktą arba į programinę aparatinę įrangą RIM aparatinės įrangos atveju, platinamas kaip neatskiriama RIM produkto dalis su RIM prekės ženklu, tačiau Trečiųjų asmenų komponentai neapima Trečiųjų asmenų programinės įrangos.

„Trečiųjų asmenų turinys“ reiškia trečiajam asmeniui nuosavybės teise priklausančią informaciją.

„Trečiųjų asmenų nešiojamas įrenginys“ reiškia bet koki įrenginį, įskaitant nešiojamąjį įrenginį, kaip antai išmanųjį telefoną ar planšetinį kompiuterį, išskyrus BlackBerry įrenginį, kuriame RIM leido naudoti savo sukurtą BlackBerry nešiojamo įrenginio programinę įrangą ar bet kurią jos dalį (įskaitant kai BlackBerry nešiojamo įrenginio programinę įrangą yra skirta prieigai prie RIM infrastruktūros, dėl kurios RIM sudarė sutartį su Jūsų Ryšių paslaugų teikėju, suteikiančią tokiam trečiojo asmens belaidžiam įrenginiui prieigą prie RIM infrastruktūros).

„Trečiųjų asmenų elementai“ reiškia Trečiųjų asmenų turinį ir Trečiųjų asmenų produktus.

„Trečiųjų asmenų aparatinė įranga“ reiškia Nešiojamus įrenginius, kompiuterį, įrengimus, išorinius įtaisus ir bet kokią kitą aparatinę įrangą, kuri nėra RIM produktas.

„Trečiųjų asmenų produktai“ reiškia Trečiųjų asmenų aparatinę įrangą ir Trečiųjų asmenų programinę įrangą bei bet kokius kitus komercinius produktus, kurie nėra RIM produktai.

„Trečiųjų asmenų paslaugos“ reiškia trečiojo asmens teikiamas paslaugas, įskaitant Ryšių paslaugas, paslaugas, kurias teikia trečiasis asmuo Registruotas pardavėjas (RP) ar mokėjimo vykdytojas, ir bet kurią ne RIM valdomą internetinę svetainę.

„Trečiųjų asmenų programinė įranga“ reiškia trečiajam asmeniui nuosavybės teise priklausančią savarankiškai veikiančią programinę įrangą, kuri yra tiekiamą arba yra kitaip prieinama su RIM produktais, Programine įranga arba naudojantis RIM paslaugomis, kaip antai RIME parduotuvė.

„Jūsų BlackBerry technologija“ reiškia Programinę įrangą ir bent vieną iš toliau išvardytų papildomų elementų, kuriuos Jūs įgyjate, įdiegiate, kuriais Jūs apsirūpinate ar kuriuos Jūs gaunate kitokiu būdu ir už kurių naudojimą Jūs prisiimate atsakomybę kartu su Programine įranga, tokia apimtimi, kokia taikoma Jums: RIM produktą, BlackBerry serverio programinę įrangą, BlackBerry nešiojamo įrenginio programinę įrangą, BlackBerry AK programinę įrangą ir (arba) RIM paslaugą (paslaugas), kartu su atitinkama Dokumentacija. Trečiųjų asmenų elementai ir Trečiųjų asmenų paslaugos nėra Jūsų BlackBerry technologijos dalis.

„Jūsų turinys“ reiškia bet kokią informaciją, kurią Jūs ar Jūsų Įgalioti vartotojai pateikia ar kitu būdu suteikia dėl RIM paslaugos ar Trečiųjų asmenų paslaugos.

2. Programinės įrangos ir Dokumentacijos licencija. Šia Sutartimi Jums suteikiama licencija naudoti, bet ne įsigyti Programinę įrangą. Jūsų teisė naudoti Programinę įrangą priklauso nuo visų licencijos mokesčių sumokėjimo, jei tokių yra. Vadovaujantis Sutartyje numatytais sąlygomis ir tvarka, ši Sutartis suteikia Jums asmeninę, atšaukiamą, neišimtinę, neperduodamą licenciją, kuri Jums ir Jūsų Įgaliotiems vartotojams leidžia kartu:

- (a) jei Programinė įranga yra BlackBerry serverio programinė įranga:
  - (i) įdiegti ir naudoti tokį Programinės įrangos kopijų skaičių (įskaitant ir virtualias kopijas), už kurias yra sumokėti licencijos mokesčiai RIM ar RIM įgaliotam platintojui (jei RIM ar RIM įgaliotam platintojui nereikia mokėti licencijos mokesčio už Programinę įrangą, įdiegti ir naudoti tiek kopijų, kiek tokiu atveju raštu leidžia RIM ar RIM įgaliotas platintojas); ir
  - (ii) naudoti tokį atitinkamai Nešiojamų įrenginių ar asmeninių kompiuterių skaičių, už kuriuos yra sumokėti mokesčiai RIM ar RIM įgaliotam platintojui (pavyzdžiui, tiek vartotojo prieigos licencijų (toliau – VPL), kiek nupirkta BlackBerry programinės įrangos įmonėms) už naudojamąsi Programine įranga (ir jei RIM ar RIM įgaliotam platintojui nereikia mokėti už Nešiojamų įrenginių prieigą prie Programinės įrangos, naudoti tokį Nešiojamų įrenginių ar asmeninių kompiuterių skaičių, kiek tokiu atveju raštu leidžia RIM ar RIM įgaliotas platintojas); ir
- (b) jei Programinė įranga yra BlackBerry nešiojamo įrenginio programinė įranga arba BlackBerry AK programinė įranga ir:
  - (i) yra iš anksto įdiegta į aparatinę įrangą, naudoti vieną Programinės įrangos kopiją, įdiegtą į aparatinę įrangą; arba
  - (ii) nėra iš anksto įdiegta į aparatinę įrangą, įdiegti ir naudoti Programinę įrangą į tokį skaičių atitinkamos aparatinės įrangos įrenginių, kuris atitinka už Programinę įrangą RIM ar RIM įgaliotam platintojui mokamus licencijos mokesčius (ir jei RIM ar RIM įgaliotam platintojui nereikia mokėti už Programinę įrangą, įdiegti ir naudoti tiek kopijų, kiek tokiu atveju raštu leidžia RIM ar RIM įgaliotas platintojas).

Jei už įsigytą Programinę įrangą (ir bet kokias susijusias VPL) Jūs mokate abonentinį mokestį arba Programinė įranga Jums suteikiama nemokamai išbandyti, pirmiau aptartos licencijos teisės Jums taikomos

tik tam laiko tarpui, už kurį Jūs sumokėjote abonentinį mokesčią arba kuriam leidimą suteikė RIM ar RIM įgaliotas platintojas, priklausomai nuo to, kokių pagrindų naudojate Programinę įrangą.

Visais atvejais šia Sutartimi suteikiama licencija (licencijos) leidžia Jums ir Jūsų Įgaliotiems vartotojams naudoti ar leisti naudoti Programinę įrangą arba gauti RIM paslaugas tik Jūsų pačių vidiniais ar asmeniniais tikslais ir tik kaip Jūsų BlackBerry technologijos dalį. Jei Įgaliotas vartotojas taip pat pageidauja naudoti BlackBerry nešiojamo įrenginio programinę įrangą su kita BlackBerry technologija (t.y. su BlackBerry technologija, apimančia RIM nuosavybės teise priklausančius produktus, programinę įrangą ar paslaugas, kurių Jūs ar Jūsų vardu veikiantis asmuo neįsigijote, neįdiegėte ar kitaip negavote, ir Jūs pasirengę leisti naudotis jais, neprisiimdamas už tai atsakomybės; toliau – Kita BlackBerry technologija), toks naudojimas nėra šios licencijos sutarties dalykas, o Jūs privalote pareikalauti, kad Įgaliotas vartotojas sudarytų su RIM atskirą licencijos sutartį, leidžiančią jam ar jai naudoti Programinę įrangą kaip Kitos BlackBerry technologijos dalį. Pavyzdžiui, jeigu Jūs esate įmonė ir Jūsų darbuotojas nori naudoti BlackBerry nešiojamo įrenginio programinę įrangą kartu su savo asmeniškai naudojamomis BlackBerry paslaugomis savarankiškais vartotojams arba „Windows Live Messenger“ programa, skirta vartotojo Programinei įrangai, ir Jūs tai leidžiate, tačiau neprisiimate atsakomybės už tokį naudojimą, toks naudojimas nėra šios Sutarties, sudarytos su Jumis kaip įmone, dalykas ir Jūs neatsakote už tokį naudojimą, su sąlyga, kad Jūs įsitikinote, kad Įgaliotas vartotojas sudarė Sutartį savarankiškai dėl tokios Programinės įrangos kaip Kitos BlackBerry technologijos dalies naudojimo. Panašiai, jei Jūs esate sudaręs Prieglobos BES Serverio prieigos sutartį (angl. „Hosted BES Access Agreement“), Jūsų klientai privalo sudaryti BlackBerry technologijos licencijos sutartį tam, kad galėtų naudoti BlackBerry programinę įrangą įmonių serveriams kaip jų BlackBerry technologijos dalį).

Naujinimai ir naujoviniai. Ši Sutartis ir ja suteikiamos licencijos nesuteikia jokių teisių ar galimybių: (a) gauti Programinės įrangos ar Trečiųjų asmenų programinės įrangos naujinimų ar naujovinių; (b) jei BlackBerry nešiojamo įrenginio programinė įranga yra įdiegta į Nešiojamą įrenginį, gauti prieigą prie taikomųjų programų, kurios nėra Programinės įrangos dalis; arba (c) įsigyti bet kokias naujas ar pakeistas RIM paslaugas. Neatsižvelgiant į tai, kas pasakyta pirmiau, Programinėje įrangoje gali būti įdiegta automatinė Programinės įrangos naujinimų ir naujovinių paieškos funkcija, o Jūsų gali būti prašoma atnaujinti Programinę įrangą ar Trečiųjų asmenų programinę įrangą, kad ir toliau turėtumėte prieigą prie tam tikrų RIM paslaugų, naujos Programinės įrangos, Trečiųjų asmenų elementų ar Trečiųjų asmenų paslaugų arba jų dalių ir galėtumėte jomis naudotis. Išskyrus atvejus, kai Jūs ar trečiasis asmuo, pagal susitarimą su Jumis teikiantis Jums BlackBerry technologiją ar jos dalis, nustato Jūsų BlackBerry technologiją taip, kad būtų užkirstas kelias perduoti ar naudoti Programinės įrangos, Trečiųjų asmenų programinės įrangos ar RIM paslaugų naujinimus ir naujovinius, Jūs sutinkate, kad RIM gali (bet nėra įsipareigojusi) tam tikru metu pateikti Jums tokius naujinimus ir naujovinius. Bet kokie naujinimai ir naujoviniai, kuriuos Jums suteikia RIM pagal Sutartį, yra laikomi atitinkamai BlackBerry nešiojamo įrenginio programine įranga, BlackBerry AK programine įranga, BlackBerry serverio programine įranga, RIM paslaugomis arba Trečiųjų asmenų programine įranga.

Beta produktai. Jei Programinė įranga ar bet kuri per Programinę įrangą prieinama Paslauga yra nurodoma kaip ikikomercinė, laikinoji, alpha arba beta programinė įranga (toliau – atitinkamai Beta programinė įranga ir Beta paslauga), aukščiau nurodytos Jūsų licencijos teisės naudoti Beta programinę įrangą ar gauti Beta paslaugas taikomos tik RIM leidžiamą laiko tarpą (toliau – Testavimo laikotarpis) ir tik tokia apimtimi, kad Jūs ir Jūsų Įgalioti vartotojai (jei Jūs esate individualus asmuo, nėra jokių Įgaliotų vartotojų dėl Beta programinės įrangos ar Beta paslaugų) galėtų testuoti ir pateikti RIM Atsiliepimus apie Beta programinę įrangą ir Beta paslaugas, taip pat bet koki RIM produktą, teikiamą naudoti su Beta programine įranga (toliau – Beta aparatinė įranga, o kartu su Beta programine įranga ir Beta paslaugomis – Beta produktai), ir tuo atveju, jei Beta programinė įranga ar kiti Beta produktai sudaro RIM kūrėjo programos dalį, tobulinti kompiuterines programas naudojimui tik su atitinkama Programine įranga arba Beta programinės įrangos ar kitų Beta produktų komercine versija, jei ir kai RIM juos išleidžia į prekybą. Tokios licencijos galiojimas automatiškai baigiasi pasibaigus Testavimo laikotarpiui, o RIM savo nuožiūra bet kuriuo metu gali pratęsti arba nutraukti

Testavimo laikotarpį, tačiau, jeigu Jūs nepažeidėte šios Sutarties, RIM, jei įmanoma, imsis komerciškai pagrįstų veiksmų, kad iš anksto Jums praneštų apie bet kokį Testavimo laikotarpio trukmės pasikeitimą. Neatsižvelgiant į Testavimo laikotarpį, Jūs pritariate ir sutinkate, kad RIM gali naudoti technines priemones Beta produktuose, neleidžiančias naudoti Beta produktų po nurodyto laikotarpio, bei nesieksite ir nemėginsite tokių techninių priemonių apeiti. Atsilygindami už suteiktą licenciją naudoti Beta produktus, Jūs sutinkate pateikti RIM Atsiliepimus apie Beta produktus RIM pagrįstu prašymu, įskaitant nuolatinius atsiliepimus apie Testavimo laikotarpiu pastebėtas programos klaidas ir trikdžius, be jokios RIM kompensacijos ar atlygio, ir kad tokiems Atsiliepimams bus taikomas šios Sutarties skyrius „Atsiliepimai“. RIM gali specialiai prašyti, kad Jūs atliktumėte su konkrečiu Beta produktu susijusį tyrimą ir Jūs sutinkate atlikti tokius tyrimus.

Atgaminimo teisės. Jūs negalite platinti ar keisti Programinės įrangos ar Jums kartu su RIM paslauga pateikto Turinio arba jų dalies. Išskyrus tuos atvejus, kai teisės aktai aiškiai neleidžia RIM drausti atitinkamus veiksmus, Jūs negalite kopijuoti, atgaminti ar kitais būdais dauginti Programinės įrangos ar Jums kartu su RIM paslauga pateikto Turinio arba jų dalies, išskyrus kai tai leidžiama šioje Sutartyje, atitinkamos RIM paslaugos Dokumentacijoje ar atskiru rašytiniu susitarimu tarp Jūsų ir RIM ar RIM susijusio asmens. Įgyvendinant šią nuostatą sąvokos „kopijuoti“ ir „atgaminti“ neapima Programinės įrangos pranešimų ir instrukcijų kopijavimo, kuris vyksta savaime normaliai veikiant programai, kai ji naudojama Dokumentacijoje aprašytais tikslais arba reguliariai išsaugant atsargines nemodifikuotas Programinės įrangos, kompiuterio ar sistemos, kuriuose įdiegta Programinė įranga, kopijas, vadovaujantis įprasta pramonės šakos verslo praktika. Jūs negalite kopijuoti jokios Dokumentacijos ar jos dalies, išskyrus Jūsų pačių vidiniais ar asmeniniais tikslais ir tik naudojimui kartu su Jūsų naudojama BlackBerry technologija.

3. BlackBerry technologijos naudojimo taisyklės. Jūs atsakote už visus savo ar Jūsų Įgaliotų vartotojų veiksmus su Jūsų BlackBerry technologija ir įsipareigojate užtikrinti, kad:

- (a) Jūs ir Jūsų Įgalioti vartotojai naudotų Jūsų BlackBerry technologiją ar jos dalį tik pagal šią Sutartį, visus taikytinus įstatymus ir teisės aktus ir atitinkamą Jūsų BlackBerry technologijos ar jos dalies Dokumentaciją;
- (b) Jūs turite teisę ir įgaliojimus sudaryti šią Sutartį savo ar įmonės, kito subjekto arba nepilnamečio vardu ir patvirtinti, kad Jūs esate pilnametis;
- (c) Bet kokia informacija, kurią pagal šią Sutartį pateikiate RIM, tame tarpe registruojantis dėl bet kokios RIM paslaugos naudojimo, pateikiant užsakymą RIME parduotuvėje arba sudarant sandorį naudojantis BlackBerry mokėjimo paslauga, būtų teisinga, tiksli, aktuali ir pilna, ir kol Jūs ar Jūsų Įgalioti vartotojai naudojasi RIM paslauga arba turi paskyrą, Jūs atnaujinsite tokią informaciją, kad ji būtų teisinga, tiksli ir pilna;
- (d) Jūs ar Jūsų Įgalioti vartotojai, turėdami atitinkamą informaciją, kurią protingas asmuo, būdamas Jūsų ar Jūsų Įgaliotų vartotojų vietoje, siektų gauti, sąmoningai nenaudotų ir neleistų kitiems naudoti Jūsų BlackBerry technologijos ar jos dalies atskirai ar kartu su bet kokiu kitu Trečiųjų asmenų elementu ar Trečiųjų asmenų paslaugomis tokiu būdu, kuris, RIM nuomone, pagrįstai gali būti laikomas veikla, trukdančia, bloginančia veikimą arba darančia neigiamą poveikį bet kokiai programinei įrangai, aparatinei įrangai, sistemai, tinklui, Turiniui ar paslaugai, įskaitant bet kokią Jūsų ar bet kurio kito galutinio vartotojo BlackBerry technologijos dalį, kuriuos naudoja bet kuris asmuo, įskaitant RIM ar Ryšių paslaugų teikėją, ar bus kitaip žalinga RIM, RIM grupės įmonėms ar Ryšių paslaugų teikėjui arba bet kuriam jų klientų, infrastruktūrai, produktams ar paslaugoms, ir Jūs nedelsiant po atitinkamo RIM pranešimo gavimo nutrauksite tokią veiklą;



- (e) Jūs ir Jūsų Įgalioti vartotojai nenaudotų Jūsų BlackBerry technologijos ar bet kurios jos dalies kokio nors netinkamo, šventvagiško, priekabiaujančio, užgaulaus, įžeidžiančio, šmeižikiško, nepadoraus, neteisėto ar klaidinančio Turinio persiuntimui, publikavimui, skelbimui, atsisiuntimui, platinimui ar skleidimui.
- (f) Jūs ir Jūsų Įgalioti vartotojai nenaudotų Jūsų BlackBerry technologijos ar bet kurios jos dalies vykdant ar mėginant įvykdyti nusikaltimą ar skatinant įvykdyti bet kokį nusikaltimą, neteisėtas ar deliktines veikas, įskaitant bet kokios informacijos ar medžiagos, kurios Jūs neturite teisės rinkti, saugoti ar pateikti, atsisiuntimą, rinkimą, saugojimą, skelbimą, perdavimą, persiuntimą ar kitokį pateikimą, tame tarpe pagal bet kurį įstatymą ar sutartį arba pažeidžiant bet kokią pareigą, teises į privatumą arba įstatymus, neteisėtam lošimui ar bet kokiai veikai, kuri pažeistų ar netinkamai naudotų bet kurio trečiojo asmens bet kokias intelektinės nuosavybės ir (arba) kitas nuosavybės teises (įskaitant kopijavimą ar platinimą programinės įrangos ar Turinio, kurio Jūs ar Jūsų Įgalioti vartotojai neturite teisės kopijuoti ar platinti, arba neteisėtą skaitmeninių teisių valdymo apsaugos apėjimą);
- (g) Jūs ar Jūsų Įgalioti vartotojai nenaudotų BlackBerry technologijos ar bet kurios jos dalies bet kokios programinės įrangos ar Turinio atsisiuntimui, skelbimui, siuntimui elektroniniu paštu, persiuntimui ar kitokiam perdavimui, kuriuose yra (i) bet koks virusas, programa Trojos arklys, kirminas, užpakalinės durys, išjungimo mechanizmas, kenksmingas kodas, sekimo programa, paieškos serveris, naikinantis mechanizmas ar šnipinėjimo programa arba (ii) bet kokia kita programinė įranga ar Turinys, skirti arba galintys (A) daryti neigiamą įtaką bet kokios programinės įrangos, aparatinės įrangos, paslaugos, sistemos ar informacijos veikimui, (B) daryti neveiksniu, pažeisti ar sugadinti bet kokią programinę įrangą, aparatinę įrangą, paslaugas, sistemas ar informaciją arba (C) leisti ar paskatinti neteisėtą prieigą prie arba atmesti teisėtą prieigą prie jų, arba leisti jas naudoti bet kokiais neteisėtais ar netinkamais tikslais, (toliau – Kenkimo programinė įranga) (ir jei Jūs sužinote apie bet kokios Kenkimo programinės įrangos egzistavimą BlackBerry technologijoje ar ryšium su ja, Jūs nedelsiant pranešite apie tai RIM);
- (h) Jūs ar Jūsų Įgalioti vartotojai neparduotų, nenuomotų, neperleistų, taip pat nebandytų parduoti, išnuomoti ar perleisti Programinės įrangos ar bet kokio Turinio arba bet kurios jų dalies, suteiktos Jums su RIM paslauga ar teise naudotis RIM paslaugomis ar bet kuriomis iš jų, (įskaitant mokamų verslo paslaugų ar lygiaverčių paslaugų valdymą naudojant Programinę įrangą) jokiai kitam asmeniui arba naudojimui bet kokio kitame įrenginyje, jei tai yra iš anksto įdiegta Programinė įranga, be išankstinio raštiško RIM leidimo;
- (i) Jūs ar Jūsų Įgalioti vartotojai nebandytų įgyti neteisėtos prieigos prie jokių RIM paslaugų, kitų paskyrų, kompiuterinių sistemų ar tinklų, sujungtų su RIM paslauga, įsilaužiant, įsibraunant, nulaužiant slaptažodį ar bet kokiais kitais būdais, arba neįgytų ar nebandytų įgyti jokios per RIM paslaugą suteiktos medžiagos ar informacijos jokiais būdais, kurie sąmoningai nebuvo Jums nurodyti suteikiant RIM paslaugą;
- (j) Jūs ar Jūsų Įgalioti vartotojai nenaudotų Jūsų BlackBerry technologijos ar bet kurios jos dalies bet kurio asmens ar subjekto suasmeninimui arba tam, kad klaidingai nurodytų ar kitaip iškreiptų Jūsų ar Jūsų Įgalioto vartotojo ryšius su asmeniu ar subjektu arba sukurtų klaidingą tapatybę siekiant suklaidinti kitus, įskaitant sukčiavimą (angl. „phishing“) ir prisistatymą svetimu vardu (angl. „spoofing“);
- (k) Jūs ar Jūsų Įgalioti vartotojai bendradarbiautų su RIM ir pateiktų RIM prašomą informaciją, kuri padėtų RIM tiriant ar nustatant šios Sutarties pažeidimus, taip pat suteiktų RIM arba

RIM paskirtam nepriklausomam auditoriui galimybę apsilankyti patalpose bei gauti prieigą prie kompiuterių, kuriuose yra arba buvo naudojami RIM produktai, RIM paslaugos ar Programinė įranga, ir visų susijusių įrašų. Šioje Sutartyje Jūs įgaliojate RIM bendradarbiauti su: (i) teisėtavokos ir teisėsaugos institucijomis, tiriant įtariamus nusikalstamas veikas; (ii) trečiaisiais asmenimis, tiriant šią Sutartį pažeidžiančius veiksmus, ir (iii) interneto paslaugų teikėjų, tinklų ar skaičiavimo centrų sistemos administratoriais, siekiant įgyvendinti šią Sutartį. Toks bendradarbiavimas gali apimti Jūsų ir Jūsų Įgaliotų vartotojų vartojimo vardų, IP adresų ir kitos asmeninės informacijos atskleidimą.

4. Būtinai Trečiųjų asmenų elementai ir Trečiųjų asmenų paslaugos. Jūs privalote užtikrinti, kad Trečiųjų asmenų elementai ir Trečiųjų asmenų paslaugos (įskaitant kompiuterių sistemas, prieigą prie interneto, belaidžius tinklus, darbalaukio kriptografijos realizacijas ir Ryšių paslaugas), su kuriomis Jūs pasirenkate naudoti BlackBerry technologiją, atitiktų minimalius RIM reikalavimus, įskaitant apdorojimo greitį, atmintį, kliento programinę įrangą ir skirtosios interneto prieigos prieinamumą, kuri reikalinga Jūsų BlackBerry technologijai, kaip tai nurodyta Dokumentacijoje, ir kad Jūs ir Jūsų Įgalioti vartotojai naudotų Trečiųjų asmenų elementus ir (arba) Trečiųjų asmenų paslaugas kartu su Jūsų BlackBerry technologija nepažeisdami jokių licencijų, nuostatų, sąlygų, įstatymų, taisyklių ir (arba) instrukcijų nustatančių tokių Trečiųjų asmenų elementų ir Trečiųjų asmenų paslaugų naudojimą. Ryšių paslaugos yra reikalingos tam, kad būtų galima naudoti Jūsų BlackBerry technologiją, įskaitant vaizdo pokalbiams, susirašinėjimui elektroniniu paštu ir skambinimui mobiliuoju ryšiu. Už Jūsų naudojimąsi Jūsų BlackBerry technologija gali būti taikomi Ryšių paslaugų mokesčiai ir Jūs sutinkate, kad santykiuose tarp Jūsų ir RIM Jūs esate atsakingas už visas patirtas Ryšių paslaugų naudojimo išlaidas. Jūsų Ryšių paslaugų teikėjas gali apriboti Jums teikiamas RIM paslaugas ir Trečiųjų asmenų paslaugas. Jei pageidaujate gauti informacijos apie tai, kuris Ryšių paslaugų teikėjas Jūsų gyvenamojoje vietoje palaiko Jūsų BlackBerry technologiją, prašome kreiptis į RIM adresu [legalinfo@rim.com](mailto:legalinfo@rim.com). Jūs galite išplėsti savo darbalaukio kriptografijos realizacijas (kaip antai S/MIME Version 3.0 (ar vėlesnė versija) ar realizacijas pagal RFC 2440 standartus, pavyzdžiui, PGP) savo BlackBerry nešiojamame įrenginyje naudojant Programinę įrangą, tačiau RIM neteikia darbalaukio kriptografijos realizacijų, kurios yra Trečiųjų asmenų elementai, ir, neapribojant bendrų atsakomybės apribojimo nuostatų pagal 22 skyrių, NEI RIM, NEI JOS SUSIJĘ ASMENYS NEATSAKO UŽ JOKĮ DĖL JŪSŲ DARBALAUKIO KRIPTOGRAFIJOS REALIZACIJOS AR RYŠIUM SU TUO KYLANTIŲ KLAUSIMŲ.

5. Papildomos sąlygos.

- (a) Jūs gali būti reikalaujama sutikti su papildomomis sąlygomis ir tvarka, kuriuos nustato:
  - i. RIM dėl Trečiųjų asmenų komponentų (pvz., atviro kodo komponentų) ir tam, kad galėtumėte naudoti tam tikras RIM paslaugas ar RIM turinį arba gauti RIM produkto ar RIM paslaugos naujinimą ar naujovinį;
  - ii. trečiasis asmuo, kad galėtumėte įsigyti ar naudoti Trečiųjų asmenų elementą ar Trečiųjų asmenų paslaugą, įskaitant gauti trečiojo asmens Pasiūlymą per RIME parduotuvę arba naudotis Trečiojo asmens svetaine;
  - iii. Registruotas pardavėjas, kad galėtumėte pirkti RIME parduotuvėje arba pirkti In-App produktą naudojantis BlackBerry mokėjimo paslauga; ir
  - iv. Ryšių paslaugų teikėjas dėl Ryšių paslaugų.
- (b) Jūs atsakote už bet kokios Jūsų su trečiuoju asmeniu sudarytos sutarties vykdymą ir RIM neatsako bei neprisiima jokios atsakomybės už bet kokius bet kokios rūšies nuostolius ar žalą, patirtą dėl Jūsų bendradarbiavimo su trečiaisiais asmenimis. Jei turite abejonių dėl to, ar bet kokio Turinio, elemento, produkto ar paslaugos šaltinis yra RIM, kreipkitės į RIM adresu [legalinfo@rim.com](mailto:legalinfo@rim.com). Jei bendraujate su trečiaisiais asmenimis internetu arba dėl Trečiųjų asmenų paslaugų, įsitikinkite, kad tikrai žinote su kuo bendraujate ir esate susipažinęs su tokių svetainių, bet kokių Trečiųjų asmenų paslaugų arba Trečiųjų asmenų elementų, kuriuos

galite gauti, naudojimosi sąlygomis ir tvarka, įskaitant pristatymo ir apmokėjimo sąlygas, naudojimo sąlygas, galutinio vartotojo licencijos sąlygas, galimybę gražinti produktus, privatumo sąlygas, privatumo nuostatas ir saugumo nustatymus, garantuojančius Jūsų asmeninės informacijos apsaugą ir užtikrinančius Jūsų asmeninį saugumą.

- (c) Tarp Jūsų ir trečiojo asmens galiojančios papildomos sąlygos ir tvarka jokiais būdais negali saistyti RIM arba nustatyti papildomų įpareigojimų ar pareigų RIM, neatitinkančių šios Sutarties nuostatų, o santykiuose tarp Jūsų ir RIM su Trečiųjų asmenų elementais ir Trečiųjų asmenų paslaugomis susijusios šios Sutarties sąlygos yra ir toliau jiems taikomos.
- (d) Tiek, kiek bet kokiam Trečiųjų asmenų komponentui yra taikomos papildomos nuostatos ir sąlygos, suteikiančios Jums platesnes teises naudoti, kopijuoti, platinti ar keisti visą ar dalį Trečiųjų asmenų komponento negu pagal šią Sutartį suteiktos teisės dėl Programinės įrangos naudojimo, Jūs galite gauti tokių platesnių teisių teikiamą naudą tik tuo atveju, jei naudodamiesi šiomis platesnėmis teisėmis nepažeidžiate šios Sutarties sąlygų, taikomų kitai Programinės įrangos daliai. Kalbant apie Trečiųjų asmenų programinę įrangą ar Trečiųjų asmenų paslaugas (į kurias įeina programinė įranga ir Turinys), kurias Jums suteikia RIM, išskyrus per RIME parduotuvę (kuriai skirtas 9 skyrius) platinamą Trečiųjų asmenų programinę įrangą ir Trečiųjų asmenų paslaugas, jei Trečiųjų asmenų programinė įranga ar Trečiųjų asmenų paslaugos yra teikiamos be atskiros licencijos ar naudojimo sąlygų, tokiai įrangai ir paslaugoms yra taikomos šios Sutarties sąlygos tartum tai būtų atitinkamai Programinė įranga ar RIM paslaugos, kurios yra Jūsų BlackBerry technologijos dalis; tačiau su sąlyga, kad RIM teikia Jums tokią Trečiųjų asmenų programinę įrangą ar Trečiųjų asmenų paslaugą „TOKIA, KOKIA YRA“ ir „TOKIA, KOKIA YRA TEIKIAMA“, be aiškiai išreikštų ar numanomų sąlygų, patvirtinimų, garantijų, pareiškimų ar laidavimų, o santykių tarp Jūsų ir RIM atveju, yra taikomi šioje Sutartyje Trečiųjų asmenų elementams ir Trečiųjų asmenų paslaugoms, o ne Programinei įrangai nustatyti atsakomybės, atsakomybės apribojimo nuostatų ir nuostatų dėl kompensacijos ribojimai ir išimties. RIM pateikia Jums BlackBerry nešiojamame įrenginyje įdiegtą bet kokią Trečiųjų asmenų programinę įrangą tik Jūsų patogumui, o jei Jūs pageidaujate naudoti Trečiųjų asmenų programinę įrangą kitomis sąlygomis, Jūs turite įsigyti tokią Trečiųjų asmenų programinę įrangą tiesiogiai iš jos tiekėjų.

## 6. RIM paslaugos.

- (a) RIM paslaugų keitimas ar nutraukimas. Jūs sutinkate, kad RIM, be jokios atsakomybės Jums, gali bet kuriuo metu laikinai arba visam laikui keisti, sustabdyti, nutraukti, panaikinti, išjungti bet kokią RIM paslaugą ar taikyti jai ribojimus, pranešdama arba nepranešdama Jums apie tai; su sąlyga, kad jei RIM laikinai nutraukia RIM paslaugą (ir tokiu atveju automatiškai nutrūksta Jūsų licencijos naudoti bet kokią specialiai prieigai prie tokios RIM paslaugos sukurtą BlackBerry nešiojamo įrenginio programinę įrangą galiojimas) ir jei Jūs sumokėjote už tokios RIM paslaugos naudojimą apibrėžtą laikotarpį ir nesate pažeidęs šios Sutarties, Jums gali būti suteikta teisė gauti visos ar dalies sumos, kurią Jūs sumokėjote RIM už RIM paslaugą, kompensaciją, kaip numatoma tuo metu galiojančioje RIM politikoje dėl kompensacijų už RIM paslaugas. Tokia kompensacija, jei ji Jums priklauso, bus Jūsų išimtinė teisė ir vienintelė RIM atsakomybės Jums išraiška tuo atveju, jei RIM visam laikui nutraukia RIM paslaugos teikimą.
- (b) Priežiūra. Neapribojant pirmiau išdėstytų nuostatų, RIM pasilieka teisę ir Jūs sutinkate, kad RIM gali savo nuožiūra periodiškai sustabdyti prieigą prie RIM paslaugų ar kitaip nustoti teikusi RIM paslaugas, kad ištaisytų programinės įrangos klaidas, įdiegtų naujinimus ir atliktų diagnostiką bei atliktų kitą RIM paslaugų priežiūrą.

7. Jūsų įnašas ir kitas Turinys.

- (a) Atsiliepimai. Jūs galite pateikti RIM atsiliepimus apie Jūsų BlackBerry technologiją. Išskyrus atvejus, kai RIM raštu numato kitaip, sudarydami šią Sutartį Jūs sutinkate, kad visi atsiliepimai, komentarai, pasiūlymai, idėjos, koncepcijos ir pakeitimai, kuriuos Jūs pateikiate RIM ryšium su Jūsų BlackBerry technologija ir visomis susijusiomis intelektinės nuosavybės teisėmis (toliau kartu – Atsiliepimai), yra RIM nuosavybė ir Jūs šia Sutartimi perleidžiate RIM visas Jūsų teises, nuosavybės teises ir turtines teises į Atsiliepimus. Jūs neteiksite RIM jokių Atsiliepimų, kuriuos, Jūsų žiniomis, saugo tretiesiems asmenims priklausančios intelektinės nuosavybės teisės. Jūs sutinkate bendradarbiauti su RIM pasirašant kitus dokumentus ir atliekant kitus veiksmus, kurių pagrįstai prašo RIM ir kurie patvirtina, kad Atsiliepimai nuosavybės teise priklauso RIM, ir leidžia RIM įregistruoti ir (arba) apsaugoti bet kokias susijusias intelektinės nuosavybės teises ir (arba) konfidencialią informaciją.
- (b) Galutinio vartotojo Turinys, Trečiųjų asmenų elementai. Jūs, o ne RIM, esate visiškai atsakingas už Jūsų Turinį. RIM nekontroliuoja Turinio ar kitų Trečiųjų asmenų elementų, kuriuos Jums pateikia galutiniai vartotojai ryšium su savo BlackBerry technologija ar bet kokia kartu su jų BlackBerry technologija naudojama Trečiųjų asmenų paslauga, ir be bendrų atsakomybės apribojimo nuostatų pagal 22 skyrių, RIM negarantuoja jokių Trečiųjų asmenų elementų tikslumo, nepažeidžiamumo ar kokybės ir neatsako už jokių Trečiųjų asmenų elementus. RIM gali nustatyti bendrą tvarką ir ribojimus dėl RIM paslaugų naudojimo, įskaitant galimo saugoti Turinio apimtį, maksimalų laikotarpį, kiek Turinys ar informacija pranešimų/diskusijų lentose bus laikoma ir prieinama su bet kokia RIM paslauga (įskaitant bet kokią virtualios duomenų saugyklos paslaugą), ir (arba) laikotarpį, kiek Jūs galite naudotis Turiniu ar turėti prieigą prie Turinio. Jūs galite naudoti RIM ar RIM susijusio asmens ryšium su RIM paslauga pateiktą Turinį tik savo asmeniniam naudojimui ir pagal RIM paslaugai taikomas specialias sąlygas. Jūs negalite naudoti skambėjimo tonams Turinio, kuris Jums suteiktas kartu su „BBM Music“ programos paslauga. Tokie kaip pirmiau nurodyti apribojimai bus detalčiai išdėstyti atitinkamos RIM paslaugos Dokumentacijoje, su kuria Jūs turite susipažinti ir tam tikru metu pakartotinai peržiūrėti, nes ateityje RIM gali atlikti pakeitimų. Jūs sutinkate, kad RIM neatsako už bet kokio Turinio praradimą, ištrynimą, neteisėtą prieigą prie tokio Turinio ar jo neišsaugojimą ir, jeigu Jūs turite reikalingas teises ar licencijas tai daryti, Jūs turite turėti bet kokio Turinio pakaitinę atsarginę kopiją, kai Jums svarbu išsaugoti tokio Turinio kopiją.
- (c) Jūsų turinys. Išskyrus šioje Sutartyje ar jos priede aiškiai numatytus atvejus, šioje Sutartyje nenumatomas Jūsų turinio nuosavybės teisių perleidimas RIM. Bet kokio Turinio, kurį Jūs ar Jūsų Įgalioti vartotojai pateikia, kad būtų viešai prieinamas svetainėse, ar kitais viešai prieinamais RIM paslaugų aspektais, Jūs suteikiate RIM pasaulinę, neterminuotą, neatšaukiamą, perleidžiamą, autoriniu atlyginimu neapmokestinamą ir neišimtinę licenciją naudoti, platinti, atgaminti, keisti, adaptuoti, viešai atlikti ir viešai pateikti Turinį, kuris yra pagrįstai susijęs su bet kokios RIM paslaugos teikimu ir valdymu, o bet kokio Turinio, kurį Jūs ar Jūsų Įgalioti vartotojai suteikia kitais RIM paslaugų aspektais, Jūs suteikiate RIM pasaulinę, autoriniu atlyginimu neapmokestinamą ir neišimtinę licenciją naudoti, platinti, atgaminti, keisti, adaptuoti, viešai atlikti ir viešai pateikti Turinį, kurio pagrįstai prašoma, kad būtų galima Jums teikti RIM paslaugą; ir Jūs garantuojate ir įsipareigojate abiem atvejais, kad Jūs turite teisę suteikti RIM tokią licenciją.
- (d) Smerktnas turinys ir Trečiųjų asmenų elementai. Jūs suprantate, kad naudodami Jūsų BlackBerry technologiją ar Trečiųjų asmenų paslaugą, Jūs ir Jūsų Įgalioti vartotojai gali

susidurti su Turiniu ir Trečiųjų asmenų elementais, kurie yra įžeidžiantys, nepadorūs ar kitaip smerktini arba kuriuos Jūs ar Jūsų Įgalioti vartotojai tokiais laikote. RIM ir jos paskirti asmenys turi teisę (bet ne pareigą) savo nuožiūra atlikti bet kurių Trečiųjų asmenų elementų pirminį patikrinimą, juos atmesti ar pašalinti iš bet kurios RIM paslaugos.

- (e) Tėvų kontrolė ir suaugusiųjų priežiūra. Jūsų BlackBerry technologijos ar Trečiųjų asmenų paslaugų dalyse gali būti nuostatų, leidžiančių Jums blokuoti ar filtruoti tam tikrą Turinį, RIM paslaugas, Trečiųjų asmenų paslaugas ar Trečiųjų asmenų elementus. Tik Jūs atsakote už tokių nuostatų parinkimą ir aktyvumą pagal savo pasirinkimą. RIM negarantuoja, kad tokios nuostatos yra be klaidų, blokuos atitinkamą Turinį, RIM paslaugas, Trečiųjų asmenų paslaugas ar Trečiųjų asmenų elementus arba jų neįjungs ar neapeis kiti asmenys, kurie turi prieigą prie Jūsų BlackBerry technologijos. Jei Jūs leidžiate savo vaikui klausyti, matyti ar turėti prieigą prie Programinės įrangos, RIM paslaugų, Trečiųjų asmenų paslaugų ar Trečiųjų asmenų elementų Jūsų Nešiojamame įrenginyje, Jūs atsakote už sprendimą, ar tokia Programinė įranga, RIM paslaugos, Trečiųjų asmenų paslaugos ar Trečiųjų asmenų elementai yra tinkami Jūsų vaikui, ir tik Jūs atsakote už Jūsų vaiko prieigą prie Programinės įrangos, RIM paslaugų, Trečiųjų asmenų paslaugų ir Trečiųjų asmenų elementų bei jų naudojimą, įskaitant visus finansinius mokesčius ar kitą atsakomybę už tokį naudojimą ar prieigą.
- (f) Programinės įrangos ir Trečiųjų asmenų elementų pašalinimas. Jūs sutinkate, kad tam tikru metu RIM gali pašalinti Programinę įrangą ar Trečiųjų asmenų elementus iš bet kurios RIM paslaugos, įskaitant RIME parduotuvę ar Saugyklą „Mano pasaulis“, ir kai teisiškai reikalaujama arba kai Programinė įranga ar Trečiųjų asmenų elementas trukdo, blogina veikimą ar daro neigiamą poveikį bet kokiai programinei įrangai, aparatinei įrangai, tinklui ar informacijai, įskaitant bet kokią Jūsų ir (arba) kitų galutinių vartotojų BlackBerry technologijos dalį, gali pašalinti tokią Programinę įrangą ar Trečiųjų asmenų elementą iš Jūsų Nešiojamo įrenginio, sustabdyti prieigą prie atitinkamos RIM paslaugos ar Trečiųjų asmenų paslaugos neribotam laikotarpiui arba nutraukti jų teikimą Jums bet kuriuo metu, nepranešdama Jums apie tai, ir, remiantis 6 skyriaus (a) dalimi, tokiu atveju Jūs neturėsite atgręžtinio reikalavimo teisės prieš RIM.
- (g) Papildomos panaikinimo teisės. Išskyrus įstatymo draudžiamus atvejus, RIM pasilieka teisę savo nuožiūra bet kuriuo metu ir dėl bet kokios priežasties, nepranešdama Jums apie tai, keisti, sustabdyti, naikinti, išjungti, riboti, neteikti ar nutraukti Jūsų prieigą ir pašalinti iš Jūsų BlackBerry nešiojamo įrenginio bet kokią Programinę įrangą ar Trečiųjų asmenų elementą, įskaitant jau įdiegtos Nešiojamame įrenginyje medžiagos naudojimo išjungimą ar pašalinimą, ir tokiu atveju Jūs neturėsite atgręžtinio reikalavimo teisės prieš RIM.

## 8. Su technologijos naudojimu susijusi informacija dėl saugumo.

- (a) Fiziniai simptomai. Retais atvejais žmonės patiria priepuolių ar trumpam netenka sąmonės dėl technologijose, kaip antai vaizdo žaidimai, naudojamų mirksinčių šviesų ir detalių poveikio. Jei Jūs turėjote tokių sveikatos sutrikimų arba Jus pykino, darėte nevalingus judesius, patyrėte dilgčiojimą, sustingimą, regos problemų naudodamiesi technologijomis praeityje, Jūs turėtumėte pasikonsultuoti su savo gydytoju prieš naudodami panašias technologijas ir nedelsiant nustoti naudoti visas tokias technologijas, jei pasikartotų tokie simptomai. Visais atvejais Jūs turėtumėte vengti užsitęsusių technologijų naudojimo, kad sumažintumėte bet kokio galimo nepatogumo ar nuovargio riziką, įskaitant raumenų, sąnarių ar akių įtempimo, ir turite griežtai stebėti, kaip technologijomis naudojasi Jūsų vaikai, kad išvengtumėte galimų problemų.

- (b) Skubios pagalbos tarnybos. BlackBerry nešiojamo įrenginio programinės įrangos vaizdo skambučių funkcijos nėra sujungtos su viešuoju perjungiamuoju telefonų tinklu (VKTT), nenaudoja telefonų numerių, kad sujungtų su kitais prietaisais, ir nėra sukurtos ar skirtos tam, kad pakeistų Jūsų įprastą mobilųjį ar fiksuoto ryšio telefoną. Be to, Jūs patvirtinate ir sutinkate, kad nei BlackBerry judriojo balso programinė įranga (toliau – JBPI), nei Programinės įrangos vaizdo pokalbių funkcijos nėra sukurtos ar skirtos tam, kad pakeistų Jūsų įprastą fiksuoto ryšio ar belaidį mobilųjį telefoną, ir kad jų negalima naudoti skambučiams numeriais 911, 112, 999, 000 ar kitais nustatytais numeriais, skirtais sujungti vartotoją su viešaisiais skambučius priimančiais pagalbos centrais ar panašiomis skubios pagalbos tarnybomis pagal vietos telekomunikacijų įstatymus (toliau – Skubios pagalbos tarnybos). Skambučiai į Skubios pagalbos tarnybas nėra perduodami per vaizdo pokalbių funkcijas ar JBPI, o bus perduodami iš BlackBerry nešiojamo įrenginio tik tuo atveju, jei Ryšių paslaugų teikėjas palaiko belaidžio mobiliojo ryšio tinklą. Jūs patvirtinate ir sutinkate, kad Jūs turite sudaryti papildomus susitarimus, atskirai nuo JBPI ar Programinės įrangos vaizdo pokalbių funkcijos, norėdami susisiekti su Skubios pagalbos tarnybomis ir kad RIM grupės įmonės ir jų atitinkami pareigūnai, direktoriai ir darbuotojai neatsako už asmeniui padarytą žalą, nuostolius ar asmens mirtį dėl negalėjimo susisiekti su Skubios pagalbos tarnybomis per JBPI ar naudojantis Programinės įrangos vaizdo pokalbių funkcijomis arba tais atvejais, kai tokie įvykiai yra su tuo susiję.

9. RIME parduotuvė (parduotuvės). Šios papildomos sąlygos taikomos Jums ir Jūsų Įgaliotiems vartotojams naudojantis RIME parduotuve (parduotuvėmis):

- (a) Sąlygų taikymas Pasiūlymams. Išskyrus 9 skyriuje aiškiai nurodytus atvejus, visos šios Sutarties sąlygos ir nuostatos dėl Programinės įrangos, RIM produktų, Trečiųjų asmenų elementų, RIM paslaugų ir Trečiųjų asmenų paslaugų yra taikomos atitinkamos rūšies Pasiūlymams. RIME atlieka visus RIM grupės įmonių elektroninės prekybos sandorius Jūsų jurisdikcijoje ir atitinkamai, platinant RIME parduotuvės Pasiūlymus ir perkant In-App produktus, visos nuorodos šioje Sutartyje į RIM yra laikomos nuorodomis į RIME.
- (b) Pakeitimai. RIME pasilieka teisę savo nuožiūra daryti bet kokius RIME parduotuvės naujinimus, modifikacijas ir korekcijas be išankstinio pranešimo, įskaitant keisti teikiamus Pasiūlymus, Pasiūlymų aprašymus ir sąlygas, su sąlyga, kad tokie pakeitimai galios tik ateityje.
- (c) Pasiūlymų vieta. Nepaisant to, kad Pasiūlymas yra rodomas RIME parduotuvėje, jį galima įsigyti RIME parduotuvėje ne visose jurisdikcijose. RIME pasilieka teisę savo nuožiūra neleisti ar kitaip riboti bet kokio Pasiūlymo įsigijimą asmeniui ar subjektui, esančiam bet kurioje jurisdikcijoje ar geografinėje teritorijoje, ir naudoti su Jūsų nešliu ir (arba) įrenginiu susijusias technologijas ir informaciją, siekiant nustatyti Jūsų jurisdikciją ar geografinę teritoriją, kad būtų palengvintas tokių išimčių ar ribojimų taikymas. Neapribojant to, kas pirmiau pasakyta, Pasiūlymus galima atsisiųsti, įdiegti ir (arba) naudoti tik tose jurisdikcijose, kuriose tai leidžiama daryti pagal taikomas Pardavėjo sąlygas (ši sąvoka apibrėžta toliau) ar kurias nurodo Pardavėjas. In-App produktus galima įsigyti tik tose jurisdikcijose, kuriose RIME parduotuvės Pasiūlymas, per kurį teikiamas In-App produktas, yra prieinamas ir Jums.
- (d) Nepilnamečiai. Pasiūlymai yra skirti asmenims, turintiems būtiną veiksnumą ir galintiems duoti teisinį sutikimą dėl reikalingos informacijos teikimo ir sutarties sudarymo. Jūs

sutinkate prižiūrėti ir atsakyti už nepilnamečių naudojimąsi RIME parduotuvės paslaugomis ir In-App produktų pirkimus Jūsų vardu ar per Jūsų paskyrą.

- (e) Paslaugų teikėjai. RIME gali naudotis skirtingais paslaugų teikėjais, įskaitant kitus RIM įmonių grupės narius, kad teiktų prieglobos, valdymo, užsakymų įgyvendinimo ir kitas paslaugas RIME parduotuvei (parduotuvėms) ir BlackBerry mokėjimo paslaugas (toliau – Paslaugų teikėjai).
- (f) Trečiųjų asmenų Registruoti pardavėjas (RP). RIME suteikia galimybę Jums ir Jūsų Įgaliojams vartotojams naudotis RIME parduotuvėmis, tačiau RIME nebūtinai yra visų RIME parduotuvių ar Kioskų arba visų In-App produktų pirkimų Registruotas pardavėjas. Trečiųjų asmenų Registruoti pardavėjai bus nustatomi perkant RIME parduotuvėje arba In-App produktą, jie teikia Jums Trečiųjų asmenų paslaugas ir, remiantis papildomomis sąlygomis, gali paprašyti Jūsų turėti mokėjimų apdorojimo centro, kaip antai „PayPal, Inc.“, paskyrą, kad galėtumėte pirkti.
- (g) Pardavėjo sąlygos. Jūsų teisė pasinaudoti bet koku Jums per RIME parduotuvę teikiamu Pasiūlymu, įskaitant Jūsų teisę gauti prieigą prie bet kokio Pasiūlymo, kuris yra paslauga, ir juo naudotis, priklauso nuo su Pasiūlymu pateiktos galutinio vartotojo sutarties sąlygų (toliau – Pardavėjo sąlygos). Jeigu Pasiūlymų pardavėjas nepateikia su Pasiūlymu susijusių Pardavėjo sąlygų, Jūs sutinkate, kad Jums naudojantis tokiu Pasiūlymu bus taikomos sutarties sąlygos, tokios pat kaip ir šios Sutarties sąlygas, tarytum Pasiūlymas būtų atitinkamai Programinė įranga ar RIM paslaugos, kurios yra Jūsų BlackBerry technologijos dalis, su tokiais pakeitimais: i) Pasiūlymų pardavėjas yra laikomas atitinkamai licencijos išdavėju arba paslaugos teikėju, ii) RIME arba jos susiję asmenys teikia Jums Pasiūlymą „TOKS, KOKS YRA“ ir „TOKS, KOKS YRA TEIKIAMAS“, be aiškiai išreikštų ar numanomų sąlygų, patvirtinimų, garantijų, pareiškimų ar laidavimų; ir iii) santykių tarp Jūsų ir RIME atveju, yra taikomi šioje Sutartyje atitinkamos rūšies trečiojo asmens Pasiūlymui, o ne Programinei įrangai ar RIM paslaugoms nustatyti atsakomybės, atsakomybės apribojimo nuostatų ir nuostatų dėl kompensacijos ribojimai ir išimtys.
- (h) Asmeniniam naudojimui BlackBerry nešiojamuose įrenginiuose, o ne perpardavimui skirti Pasiūlymai. Neatsižvelgiant į jokią konkrečiam Pasiūlymui taikomų sąlygų nuostatą, Jūs sutinkate ir pareiškiate, kad Jūs įsigysite Pasiūlymus savo naudojimui, o ne pardavimui ar perpardavimui, ir kad Jūs atsisiųsite, įdiegsite ir (arba) naudosite Pasiūlymus, kurie yra kompiuterinės programos tik RIM nuosavybės teise priklausančioje Nešiojamame įrenginyje veikiančioje programinės įrangos platformoje.
- (i) Ribota pagalba. RIME parduotuvės bei RIME parduotuvėje siūlomų Trečiųjų asmenų elementų ir Trečiųjų asmenų paslaugų atžvilgiu, RIME bus atsakinga už: (a) ribotos pagalbos paslaugas tik Programinės įrangos ir Trečiųjų asmenų elementų atsisiuntimo klausimais; ir (b) greitosios pagalbos paslaugas, kai Jums iškyla techninių problemų dėl BlackBerry nešiojamo įrenginio programinės įrangos, kuri pagerina prieigą prie RIME parduotuvės ir naudojimąsi RIME parduotuve. Norėdami daugiau sužinoti apie šiuo metu teikiamos ribotos pagalbos galimybes, prašome žiūrėti atitinkamos RIME parduotuvės tinklalapyje apie teikiamą pagalbą.
- (j) Mokami naujoviniai. Tam tikrais atvejais RIM gali pateikti RIM paslaugos arba Programinės įrangos elemento bazinę arba laikiną versiją Jums pateikiamame įrenginyje arba per RIME parduotuvę, tačiau RIM gali reikalauti Jūsų pirkti RIM paslaugos (arba atnaujinti RIM paslaugos registraciją) ar tos Programinės įrangos naujovintą versiją, kad įgytumėte

daugiau funkcijų arba galėtumėte naudoti RIM paslaugą ar Programinę įrangą pasibaigus pradiniam bandomajam laikotarpiui.

- (k) Registruotas pardavėjas ir RIME atsakomybė už Trečiųjų asmenų elementus ar Trečiųjų asmenų paslaugas. Nei Trečiųjų asmenų Registruoti pardavėjai, nei RIME neturi techninių žinių apie RIME parduotuvėje siūlomus Trečiųjų asmenų elementus ar Trečiųjų asmenų paslaugas. Pasiūlymų pardavėjai atsako už savo Pasiūlymams teikiamas garantijas ir paramą. Jūs galėsite naudotis Pasiūlymų pardavėjo garantija (jei tokia suteikiama) su Pardavėjo Pasiūlymais. Pasiūlymų pardavėjų teikiamos garantijos bus skirtingos, be to, jos skirsis atitinkamose konkrečiam Pasiūlymų pardavėjui galiojančiose jurisdikcijose. Turėtumėte patitikslinti atitinkamoje dokumentacijoje arba su Pasiūlymu pateikiamose Pardavėjo sąlygose, norėdami sužinoti, kokią pagalbą siūlo Pasiūlymų pardavėjas kiekvienam konkrečiam Pasiūlymui, ir kokios yra Jūsų teisės gauti pagalbą ir garantijas. Jeigu nesusitarta kitaip arba nereikalauja galiojantys įstatymai, su Pasiūlymais pateiktos bet kokios garantijos yra taikomos tik Jums, su sąlyga, kad Jūs esate tokių Pasiūlymų vartotojas, o ne perpardavėjas. Išskyrus įstatymų aiškiai numatytus atvejus arba Registruoto pardavėjo prekių ar paslaugų grąžinimo politikoje (jei tokia yra nustatyta) numatytus atvejus dėl konkretaus Trečiųjų asmenų elemento ar Trečiųjų asmenų paslaugos, nei Registruoti pardavėjai, nei RIME, veikdama savo vardu arba kaip Registruoto pardavėjo Paslaugos teikėjas, neprivalo teikti jokios operatyvinės ar techninės pagalbos arba kompensuoti už RIME parduotuvėje pateiktus Trečiųjų asmenų elementus ar suteiktas Trečiųjų asmenų paslaugas.
- (l) Teisės į kompensaciją ar garantiją. Jei, neatsižvelgiant į šios Sutarties nuostatas, Jūsų jurisdikcijoje galiojantys įstatymai reikalauja, kad RIME pasiūlytų papildomų su Pasiūlymu susijusių teisių į kompensaciją ar garantiją, RIME pateiks tokias įstatymų reikalaujamas teisių gynimo priemones ir, kai leidžiama, RIM gali nuspręsti pateikti vieną ar daugiau alternatyvių RIM produktų, Programinės įrangos, RIM paslaugų, Trečiųjų asmenų elementų ar Trečiųjų asmenų paslaugų.
- (m) In-App produktai ir BlackBerry mokėjimo paslauga. BlackBerry mokėjimo paslauga sudaro galimybę Pasiūlymų pardavėjams pateikti Jums skaitmeninių produktų ir paslaugų naudojant Trečiųjų asmenų programinę įrangą ar Programinę įrangą. Jūs patvirtinate, kad trečiųjų asmenų In-App produktai nėra saugomi RIME serveriuose, nėra platinami per RIME parduotuvę, ir Jūs sutinkate, kad tokių In-App produktų Pasiūlymų pardavėjas, o ne RIME atsako už Jūsų In-App produktų užsakymų įvykdymą ir In-App produktų pateikimą Jums.

10. Saugykla „Mano pasaulis“. Jūs atsakote už bet kokią naudojantis RIM paslauga ar Trečiųjų asmenų paslauga atsisiųstą Programinę įrangą ar Trečiųjų asmenų elementą ir nei RIME, nei jos susiję asmenys nėra atsakingi Jums už bet kokią tokios Programinės įrangos ar Trečiųjų asmenų elemento praradimą, sugadinimą ar jiems padarytą žalą. Saugykla „Mano pasaulis“ suteikia Jums galimybę pašalinti arba įdiegti iš naujo tam tikrą Programinę įrangą ir Trečiųjų asmenų elementus Jūsų Nešiojamame įrenginyje, kaip detaliam nurodoma tuo metu galiojančiose Saugyklos „Mano pasaulis“ taisyklėse. Jūs patvirtinate ir sutinkate, kad Saugyklos „Mano pasaulis“ taisyklės ir funkcijos tam tikru metu gali keistis, ir sutinkate laikytis tuo metu galiojančių taisyklių.

11. Intelektinė nuosavybė. Nei Jūs, nei Jūsų Įgalioti vartotojai neįgyja nuosavybės ar turtinių teisių į jokią intelektinę nuosavybę arba kitokių nuosavybės teisių, įskaitant patentus, dizainą, prekių ženklus, autorių teises, teises į duomenų bazes ar teises į bet kurią konfidencialią informaciją ar komercines paslaptis, susijusias su Jūsų BlackBerry technologija ar bet kuria jos dalimi, įskaitant RIM ar jos susijusių asmenų bei jų atitinkamų tiekėjų kartu su RIM paslauga pateikiamą Turinį pagal šią Sutartį. Jūs taip pat neįgyjate jokių licencijos teisių į Jūsų BlackBerry technologiją ar bet kurią jos dalį arba į Jums per RIM paslaugą pateikiamą Turinį, išskyrus aiškiai šioje Sutartyje, susijusioje Dokumentacijoje ar kitoje Jūsų su RIM raštu sudarytoje



sutartyje Jums suteiktas teisės. Šia Sutartimi nėra suteikiama nuosavybės teisė ir (arba) jokia kita turėjimo teisė atitinkamai į RIM produktą ar produktus, taip pat Jums nepereina nuosavybės teisė į jokią Beta aparatinę įrangą. Visos šia Sutartimi Jums aiškiai nesuteiktos teisės priklauso RIM. Siekiant aiškumo, neatsižvelgiant į tai, kas numatyta šioje Sutartyje, jokios šia Sutartimi suteikiamos patentinės licencijos Programinei įrangai jokių atveju nesuteikia teisės ir negali būti suprantamos kaip suteikiančios teisę naudoti bet kurias Trečiųjų asmenų paslaugas arba Trečiųjų asmenų elementus vienus ar kartu su Jūsų BlackBerry technologija ir, neapribojant to, kas pasakyta pirmiau, šia Sutartimi suteikiamos licencijos jokių atveju negali būti suprantamos kaip suteikiančios galimybę bet kuriam Trečiųjų asmenų paslaugų arba Trečiųjų asmenų elementų tiekėjui sėkmingai tvirtinti, kad tokių Trečiųjų asmenų paslaugų ar Trečiųjų asmenų elementų naudojimas atskirai arba kartu su visa ar dalimi BlackBerry technologijos yra licencijuojamas kartu su RIM patentais dėl to, kad šia Sutartimi yra licencijuojama Programinė įrangą. Šia Sutartimi Jums suteikiama tik Programinės įrangos ir visų Jūsų padarytų jos kopijų licencija, o Programinė įrangą nėra Jums parduodama. Programinę įrangą, visą Dokumentaciją, bet kokį Turinį, kurį RIM ar jos susiję asmenys pateikia Jums kartu su RIM paslauga, bei bet kurią svetainę (svetaines), kurioje Jums suteikiama prieiga prie bet kokių RIM Paslaugų, saugo Kanados, Jungtinių Amerikos Valstijų ir tarptautiniai autorių teisių ir patentų įstatymai bei tarptautinių sutarčių nuostatos. Už intelektinės nuosavybės pažeidimus yra numatyta griežta civilinė bei baudžiamoji atsakomybė. Jūs sutinkate, kad nė viena šios Sutarties nuostatų nedarą neigiamos įtakos jokioms teisėms ar galimybėms pasinaudoti teisių gynimo priemonėmis, įskaitant teismo įpareigojimą nepažeisti ieškovo teisių ar sustabdyti veiksmus, pažeidžiančius tas teises, kurias RIM ir bet kurie asmenys, teikiantys Turinį RIM paslaugai, gali turėti pagal galiojančius įstatymus, saugančius RIM ar Turinio teikėjų intelektinės nuosavybės ar kitas nuosavybės teises.

12. Eksperto, importo ir naudojimo apribojimai ir JAV valstybinės licencijos. Jūs sutinkate, kad RIM produktuose ir Programinėje įrangoje gali būti kriptografijos technologija, ir sutinkate neeksportuoti, neimportuoti, nenaudoti, neperduoti ar nereeksportuoti RIM produktų ir Programinės įrangos pažeidžiant atitinkamų valdžios institucijų priimtų įstatymų ir teisės aktų nuostatas. Jūs šioje Sutartyje pareiškiate, kad: (A) Jūsų žiniomis, pagal galiojančius teisės aktus Jūs atitinkate reikalavimus RIM produktams ir Programinei įrangai įsigyti; (B) Jūs nenaudosite RIM produktų ir Programinės įrangos cheminių, biologinių ar branduolinių ginklų ar jų raketinio paleidimo sistemų, ar bet kokių medžiagų ar įrengimų, naudojamų tokiuose ginkluose ar jų paleidimo sistemose, vystymui, gamybai, prekybai, palaikymui, sandėliavimui, aptikimui, identifikavimui ar skleidimui, taip pat jų neperparduosite ar neeksportuosite asmenims ar subjektams, užsiimantiems tokia veikla; ir (C) Jūs užtikrinsite, kad Jūsų Įgalioti vartotojai naudotų RIM produktus ir (arba) Programinę įrangą nepažeisdami pirmiau minėtų apribojimų. Neatsižvelgiant į jokių susitarimus su trečiaisiais asmenimis ar bet kokias teisės aktų, tvarkos ar politikos nuostatas, jei Jūs esate Jungtinių Amerikos Valstijų vyriausybės institucija, tai Jūsų teisės, susijusios su Programine įrangą, nebus platesnės negu numatyta šioje Sutartyje, išskyrus atvejus, kai yra aiškus RIM sutikimas, numatytas raštiškame susitarime tarp Jūsų ir RIM, pasirašytame RIM vyriausiojo už veiklą atsakingo pareigūno ar RIM vykdančiojo pareigūno.

13. Saugumas, paskyros ir slaptažodžiai. Jūs sutinkate prisiimti visą atsakomybę už atitinkamų saugumo priemonių, leidžiančių kontroliuoti prieigą prie Jūsų Nešiojamo įrenginio ir jame veikiančios kompiuterinės sistemos, sukūrimą. Neapribojant to, kas pirmiau pasakyta, Jūs sutinkate pasirinkti patikimus slaptažodžius ir išlaikyti visų slaptažodžių, naudojamų prieigai prie Jūsų BlackBerry technologijos ar bet kurios jos dalies, saugumą ir konfidencialumą, įskaitant slaptažodžius, naudojamus prieigai prie bet kurios ryšium su Jūsų BlackBerry technologija nustatytos paskyros. Jūs taip pat sutinkate, kad Jūs atsakote už visus naudojant Jūsų slaptažodžius arba Jūsų paskyroje ar per jas atliekamus veiksmus, įskaitant visus finansinius mokesčius ar kitą atsakomybę už tokius veiksmus. Jūs sutinkate nedelsiant pranešti RIM apie bet kokį visos ar dalies Jūsų BlackBerry technologijos neteisėtą naudojimą, įskaitant bet kuriai Jūsų BlackBerry technologijos daliai taikomus bet kokius slaptažodžių, susisiekdami su RIM pagalbos vartotojams centru (kontaktinė informacija nurodoma adresu [www.blackberry.com/support](http://www.blackberry.com/support)). Gavusi pranešimą apie neteisėtą naudojimą RIM gali, bet neprivalo imtis reikalingų veiksmų. Jūs sutinkate, kad pranešimas RIM apie neteisėtą naudojimą neatleidžia

Jūsų nuo atsakomybės už visus naudojant Jūsų slaptažodžius arba Jūsų paskyrose ar per jas atliekamus veiksmus.

14. Prarastu/pavogtu įrenginių pakeitimas; atsarginė duomenų kopija/duomenų ištrynimasis.

- (a) Prarasti/pavogti įrenginiai. Jei manote, kad Jūsų Nešiojamą įrenginį pavogė, Jūs turėtumėte pranešti apie tai vietos teisėsaugos institucijoms. Jei Jūs pametėte savo Nešiojamą įrenginį arba manote, kad jį pavogė, o Jūs registravote savo Nešiojamą įrenginį RIM paslaugai gauti, kaip antai BlackBerry įrenginio apsaugos programa, kuri atlieka įrenginio buvimo vietos nustatymo, duomenų blokavimo ar nuotolinio duomenų ištrynimo funkcijas, Jūs turėtumėte pasinaudoti tokia RIM paslauga, kad pabandytumėte nustatyti įrenginio buvimo vietą, ištrinti duomenis nuotoliniu būdu arba užblokuoti Jūsų Nešiojamą įrenginį. Neatsižvelgiant į pirmiau išdėstytas nuostatas ir neapribojant bendrų atsakomybės apribojimo nuostatų pagal 22 skyrių, RIM ir jos susijusios bendrovės negali užtikrinti: (i) duomenų apie įrenginio buvimo vietą ar bet kokių kitų duomenų, prieinamų per tokią buvimo vietos nustatymo paslaugą, prieinamumo, tikslumo, išsamumo, patikimumo ar savalaikiškumo arba (ii) kad tokių paslaugų nuotolinio duomenų ištrynimo, nuotolinio blokavimo ar kitos funkcijos bus sėkmingai atliktos, kadangi prašymo suteikti tokias paslaugas metu Jūsų Ryšių paslaugų teikėjo Ryšių paslaugų tinklas, Jūsų Nešiojamo įrenginio būseną ir sistemos šaltiniai gali būti nežinomi.
- (b) Atsarginė duomenų kopija/duomenų ištrynimasis. RIM rekomenduoja, jei Jūs turite tam reikalingas teises ar licencijas, kad Jūs reguliariai darytumėte visų elektroninių laiškų, Turinio, Jūsų įsigytos Trečiųjų asmenų programinės įrangos ir (arba) kitų Jūsų Nešiojamame įrenginyje esančių duomenų atsargines kopijas, kadangi daugeliu atveju RIM ar kitas asmuo RIM vardu tokių duomenų nesaugo ar kitaip nedaro jų atsarginės kopijos. Jei Jūs dėl bet kokios priežasties perleidžiate savo Nešiojamą įrenginį (kaip tai leidžiama pagal BlackBerry technologijos licencijos sutartį), įskaitant ryšium su Jūsų Nešiojamo įrenginio aptarnavimu, jeigu Jūs neištrinate visų duomenų iš savo Nešiojamo įrenginio bei nepašalinate visų papildomosios atminties laikmenų, šie duomenys taps prieinami asmeniui, kuriam perduodamas Nešiojamas įrenginys. Jei Jums gražinamas Jūsų Nešiojamas įrenginys po to, kai iš jo buvo ištrinti duomenys ir jis buvo perduotas, tarytum Jūsų Nešiojamas įrenginys būtų po aptarnavimo, Jūs turėsite iš naujo įdiegti bet kokią programinę įrangą, kuri nebuvo iš pradžių pateikta kartu su Nešiojamu įrenginiu.
- (c) Nesusijęs įrenginys. Kai kurios RIM paslaugos, kaip antai BlackBerry įrenginio apsauga ir BlackBerry interneto paslauga, leidžia Jums nesieti savo Nešiojamo įrenginio su tokia RIM paslauga. Jei Jūs pametate savo Nešiojamą įrenginį, jis pavogiamas, Jūs perduodate savo Nešiojamą įrenginį dėl bet kokios priežasties arba jei Jūs nebenorite, kad Jūsų Nešiojamas įrenginys būtų susietas su bet kuria RIM paslauga (paslaugomis), Jūs esate atsakingas už tai, kad Jūsų Nešiojamas įrenginys nebūtų siejamas su RIM paslauga (paslaugomis).

15. Konfidencialumas ir apgražos inžinerijos netaikymas. Jūs patvirtinate ir sutinkate, kad: (a) RIM ir (arba) RIM grupės įmonėms reikėjo daug laiko ir lėšų Jūsų BlackBerry technologijai sukurti; ir (b) RIM produktuose, RIM paslaugose, Programinėje įrangoje ir susijusiosiose VPL, įskaitant Beta produktus, yra konfidencialios informacijos, įskaitant RIM, RIM grupės įmonių bei jų atitinkamų tiekėjų komercines paslaptis. Neapribojant to, kas pirmiau pasakyta, Beta produktų atžvilgiu, konfidenciali informacija apima programinės ir aparatinės įrangų apipavidalinimą, išvaizdą ir turinį, veikimą, specifikacijas, savybes ir funkcijas, kurios Jūs ar Jūsų Įgalioji vartotojai negali jokiū būdu atskleisti ar rodyti viešai, kol RIM jos nepateikė. Ši Sutartis nesuteikia Jums teisės įsigyti iš RIM, jos susijusių asmenų ar platintojų jokio pirminio kodo Programinei įrangai, RIM paslaugoms, Trečiųjų asmenų elementams ar Trečiųjų asmenų paslaugoms ir,

išskyrus atvejus, kai įstatymai draudžia RIM šiuos veiksmus, Jūs sutinkate, kad nei Jūs, nei Jūsų Įgalioti vartotojai nekeisite, nemodifikuosite, neadaptuosite, netransliuosite (neversite), nesugadinsite Programinės įrangos ir (arba) susijusių VPL, RIM paslaugų, Trečiųjų asmenų elementų ar Trečiųjų asmenų paslaugų, nekursite jų vedinių ar netaikysite jiems apgražos inžinerijos bei nebandysite atlikti tokių veiksmų, taip pat neleisite, nesutiksite, kad kiti asmenys atliktų šiuos draudžiamus veiksmus, bei neįgaliosite ar neskatinsite jų atlikti tokius veiksmus. Šioje Sutartyje sąvoka „Apgražos inžinerija“ reiškia bet kokią apgražos inžinerijos taikymą duomenims ir programinei įrangai (įskaitant sąsajas, protokolus ir bet kokius kitus duomenis, įtrauktus į programas arba naudojamus su programomis, kurie techniniu požiūriu gali būti laikomi arba nelaikomi programinės įrangos kodais), paslaugai ar aparatinei įrangai, taip pat visiems bet kokios informacijos, duomenų arba programinės įrangos gavimo ir pertvarkymo į asmeniui suprantamą formą metodams ir procesams, jų transliavimą (vertimą), išrinkimą, dekompiliavimą, iššifravimą arba išardymą (įskaitant visus „RAM/ROM arba ilgalaikės atminties iškėlimo“, „laidinių arba belaidžių sąsajų stebėjimo“ arba „juodųjų dėžių“ apgražos inžinerijos aspektus).

16. Galiojimo terminas. Sutartis įsigalioja nuo to momento, kai Jūs sutinkate būti saistomas šios Sutarties sąlygų (kaip nustatyta pirmiau preambulėje) ir galioja iki jos nutraukimo vadovaujantis šios Sutarties nuostatomis.

17. Teisių gynimo priemonės ir Sutarties nutraukimas.

Be visų kitų šioje Sutartyje nustatytų RIM teisių ar teisių gynimo priemonių:

- (a) Jei Jūs ar Jūsų Įgalioti vartotojai pažeidžia Sutartį, RIM ar jos atstovas gali, bet neprivalo imtis tam tikrų veiksmų, jei mano, kad to reikia. Tokie veiksmai gali būti Turinio laikinas pašalinimas ar pašalinimas visam laikui, duomenų perdavimo internetu blokavimas ar dalinis blokavimas ir (arba) visos ar dalies Jūsų BlackBerry technologijos ar bet kurio kartu su Jūsų BlackBerry technologija naudojamo Trečiųjų asmenų elemento naudojimo laikinas sustabdymas ar nutraukimas.
- (b) RIM gali (be visų kitų teisių ir teisių gynimo priemonių, numatytų šioje Sutartyje ar teisės aktuose) (i) nedelsiant nutraukti šią Sutartį ir bet kokią kitą licencijos sutartį tarp Jūsų ir RIM dėl bet kurios Jūsų ar Jūsų Įgaliotų vartotojų su Programine įranga naudojamos Jūsų BlackBerry technologijos dalies, jei Jūs pažeidžiate šią Sutartį, bet kuri jos priedą ar kitą tarp Jūsų ir RIM ar RIM susijusio asmens galiojantį susitarimą, įskaitant jei nesumokate kokių nors mokesčių per trisdešimt (30) dienų, kai sueina jų mokėjimo terminas ir jie tampa mokėtini, ir (arba) (ii) nutraukti bet kokios RIM paslaugos (paslaugų) teikimą Jums ar Jūsų Įgaliotiems vartotojams ryšium su Jūsų BlackBerry technologija. Jei Jūs pateikėte RIM teisingą kontaktinę informaciją, RIM informuos Jus apie Sutarties nutraukimą pagrįstomis komercinėmis priemonėmis.
- (c) Jei bet kuri BlackBerry nešiojamo įrenginio programinė įranga yra skirta suteikti Jums prieigą prie konkrečios Trečiųjų asmenų paslaugos (paslaugų), o tokia Trečiųjų asmenų paslauga (paslaugos) nebus teikiama Jums dėl bet kokios priežasties, RIM gali, bet neprivalo bet kuriuo metu, pranešdama arba nepranešdama Jums apie tai, nutraukti Jūsų licenciją dėl BlackBerry nešiojamo įrenginio programinės įrangos naudojimo. Tačiau, jei įmanoma, RIM imsis pagrįstų komercinių priemonių, kad praneštų Jums apie licencijos galiojimo nutraukimą. Jei Jūs sumokėjote RIM už BlackBerry nešiojamo įrenginio programinę įrangą ir nepažeidėte Sutarties, Jums gali būti suteikta teisė gauti visos ar dalies sumos, kurią Jūs sumokėjote RIM už BlackBerry nešiojamo įrenginio programinę įrangą, kompensaciją, kaip numatoma tuo metu galiojančioje RIM politikoje dėl kompensacijų už BlackBerry nešiojamo įrenginio programinę įrangą. Tokia kompensacija, jei ji Jums priklauso, bus Jūsų išimtinė

teisė ir vienintelė RIM atsakomybės Jums išraiška tuo atveju, jei nutraukiamas licencijos galiojimas.

- (d) Be to, RIM gali nutraukti Sutartį ir (arba) nedelsiant nustoti teikti RIM paslaugą (paslaugas) be jokios RIM atsakomybės prieš Jus ar Jūsų Įgaliotus vartotojus, jei įstatymai, taisyklės, reikalavimai arba teismo nutartis ar kitos valstybinės valdžios institucijos bet kokios formos sprendimas draudžia RIM teikti bet kokią RIM paslaugą ar jos dalį arba jei valstybinės valdžios institucija ar padalinys nurodo, kad RIM neturi teisės teikti visų ar dalies RIM paslaugų. Nė viena šios Sutarties nuostata nereiškia reikalavimo, kad RIM siektų būti atleista nuo įstatymuose, taisyklėse numatytų įsipareigojimų ar apribojimų arba siektų, kad teismas peržiūrėtų ar nagrinėtų apeliacine tvarka bet kokią nutartį ar sprendimą. Jei įmanoma, RIM imsis pagrįstų veiksmų, kad per trisdešimt (30) dienų praneštų Jums apie Mokamų RIM paslaugų pasibaigimą ar nutraukimą.
- (e) Išskyrus šioje Sutartyje aiškiai numatytus atvejus, RIM nėra atsakinga Jums ar Jūsų Įgaliotiems vartotojams dėl Sutarties nutraukimo arba bet kurių šioje Sutartyje suteiktų teisių ar licencijų galiojimo pasibaigimo pagal šią Sutartį.
- (f) Tam, kad RIM galėtų atlikti bet kokią nutraukimo ar galiojimo pasibaigimo veiksmą pagal šią Sutartį, RIM nereikalingas joks Jūsų jurisdikcijos teismo ar kitos administracinės institucijos sutikimas, pritarimas ar sprendimas.

18. Sutarties nutraukimo pasekmės. Dėl bet kokių priešasčių nutraukus šią Sutartį ar bet kurios Jums suteiktos RIM paslaugos teikimą arba pasibaigus Programinės įrangos ar bet kurios RIM paslaugos abonentui ar nemokamo bandomojo naudojimo terminui, arba jei pasibaigia ar nutraukiamas Beta produktų Testavimo laikotarpis: (a) Jūs nedelsiant nustosite naudoti Programinę įrangą ir RIM paslaugas arba, jei ši Sutartis nenutraukiama, Programinės įrangos elementą (elementus), kurio licencija arba, RIM paslaugų atveju, tokios RIM paslaugos teikimas pasibaigė arba buvo nutrauktas, ir grąžinsite visas Jūsų ir (arba) Jūsų Įgaliotų vartotojų turimas ar kontroliuojamas Programinės įrangos ir Beta aparatinės įrangos (Beta produktų atveju) kopijas; ir (b) RIM turi teisę nepranešusi Jums blokuoti bet kokią duomenų perdavimą į tokią Programinę įrangą ir (arba) RIM paslaugą ir iš jų. Nutraukus bet kurios Jūsų RIM turimos paskyros galiojimą, Jūs tuo pačiu įgaliojate RIM be įspėjimo ištrinti bet kokias bylas, programas, duomenis ir elektroninio pašto žinutes, susijusias su tokia paskyra. Jūs liekate atsakingas už visas sumas, mokėtinas iki nutraukimo įsigaliojimo dienos imtinai, kurios taikomos Programinei įrangai, RIM paslaugoms ir Trečiųjų asmenų elementams, įskaitant sumas, kurios turi būti mokamos Jums nustatytu mokėjimo būdu. RIM nutraukus Sutartį pagal šios Sutarties nuostatas, Jūs privalote sumokėti RIM visus mokėjimus (įskaitant pagrįstas teises išlaidas) ir susijusias išlaidas, kurias RIM patyrė ar turėjo įgyvendindama Sutartyje numatytas savo teises. Neatsižvelgiant į pirmiau išdėstytas nuostatas, dėl Programinės įrangos pobūdžio gali būti neįmanoma grąžinti Programinės įrangos, kadangi ji gali būti integruota į Jums priklausančią aparatinę įrangą (kaip antai Nešiojamas įrenginys) ir (arba) įdiegta asmeniniame kompiuteryje arba serveryje, o tai, ką Jūs galėtumėte grąžinti, būtų dar viena Programinės įrangos kopija. Tokiais atvejais prašome kreiptis į RIM adresu [legalinfo@rim.com](mailto:legalinfo@rim.com) dėl tolesnių nurodymų.

19. Nuostolių atlyginimas/atsakomybė. Jūs įsipareigojate apsaugoti RIM, RIM grupės įmones, RIM susijusius asmenis, tiekėjus, teisių perėmėjus, atstovus, įgaliotus platintojus (įskaitant Ryšių paslaugų teikėjus) ir jų teisių bei turto perėmėjus bei visų jų vadovus, tarnautojus, darbuotojus ir nepriklausomus rangovus (toliau kiekvienas – RIM atlyginamoji šalis) nuo bet kokios žalos, nuostolių, sąnaudų ar išlaidų (įskaitant pagrįstas teises išlaidas) ir kompensuoti RIM atlyginamosios šalies patirtą žalą, nuostolius, sąnaudas ar išlaidas (įskaitant pagrįstas teises išlaidas) bei RIM atlyginamosios šalies prašymu ginti ją savo sąskaita nuo trečiojo asmens pareikšto ieškinio ar inicijuoto proceso prieš RIM atlyginamąją šalį, dėl: (a) patentų, kitos intelektinės nuosavybės ar kitų nuosavybės teisių, atsiradusių derinant ar naudojant bet kurį

įrenginį (kuris nėra BlackBerry nešiojamas įrenginys), sistemą ar paslaugą kartu su Jūsų BlackBerry technologija ar bet kuria jos dalimi, pažeidimo arba (b) Jūsų Sutarties ar bet kurio jos priedo pažeidimo. Sutartyje nurodytos RIM teisių gynimo priemonės nedraudžia ir negali būti aiškinamos, kad draudžia įgyvendinti šioje Sutartyje numatytas arba remiantis teisės ir teisingumo nuostatomis leidžiamas kitas teisių gynimo priemonės ir tokios teisių gynimo priemonės yra taikomos bendrai.

## 20. Garantijos apribojimai.

### (a) Programinė įranga.

- (i) Jei per devyniasdešimt (90) dienų po Programinės įrangos pristatymo Jums (toliau – Garantinis laikotarpis) RIM ar RIM įgalioto platintojo pateikta Programinė įranga negali atlikti standartinėje Dokumentacijoje, skirtoje galutiniam vartotojui dėl tokios Programinės įrangos dalies (toliau – Specifikacijos), numatytų funkcijų, kai ji naudojama RIM konkretaus tipo ir versijos Programinės įrangos Dokumentacijoje nurodytu būdu, kartu su kitomis nepakeistomis Jūsų BlackBerry technologijos dalimis, RIM savo pasirinkimu ir nuožiūra dės pagrįstas pastangas, kad išspręstų iškilusias problemas, arba pateiks Jums šių problemų sprendimo būdus (kurie gali būti pateikiami Jums viena iš RIM pagrįstai pasirinktų formų, įskaitant, telefonu ar elektroniniu paštu, siūlant pasinaudoti bendrai prieinamu programinės įrangos taisymo mechanizmu, nurodytu RIM svetainėje ar kitu RIM Jums siūlomu būdu) arba grąžins Jums už atitinkamą Programinę įrangą sumokėtą vienkartinį mokesį, jei Jūs nusostote naudotis Programine įranga ir medija, kurioje Jums buvo teikiama Programinė įranga, bei grąžinsite RIM visą susijusią pakuotę vadovaujantis Jūsų įprastu garantijoje nustatytu grąžinimo mechanizmu (kuris gali numatyti prekių grąžinimą per Jūsų Ryšių paslaugų teikėją, jeigu toks yra, arba įsigijimo vietoje) per Garantinį laikotarpį kartu su pirkimą įrodančiu dokumentu.
- (ii) Neatsižvelgiant į kitaip nustatančias šios Sutarties nuostatas, neatlygintinai Jums pateikiami naujinimai, naujoviniai ir Beta programinė įranga yra pateikiami „TOKIE, KOKIE YRA“ ir be jokių garantijų.
- (iii) Naujinimams ir naujoviniams, už kuriuos Jūs sumokėjote papildomus licencijos mokesčius, yra taikomos aukščiau aprašytos garantijos sąlygos devyniasdešimties (90) dienų laikotarpiu nuo tos dienos, kai Jums buvo pateiktas bet kurios Programinės įrangos naujinimas.
- (iv) Aukščiau nurodytas išipareigojimas netaikomas, jei Programinė įranga neatliks Specifikacijose nurodytų funkcijų dėl: (A) Programinės įrangos naudojimo pažeidžiant bet kuriuos Jūsų išipareigojimus, numatytus šioje Sutartyje, arba nesilaikant instrukcijų, įskaitant saugumo instrukcijas, pateiktas RIM atitinkamo tipo ir versijos Programinės įrangos Dokumentacijoje, arba (B) gedimo ar kitos problemos, susijusios su bet kuria aparatine įranga (įskaitant gedimus, atsiradusius dėl Trečiųjų asmenų nešiojamų įrenginių defektų), tinklais, programine įranga ar ryšių sistema (BlackBerry įrenginių defektai yra taisomi pagal tokiems RIM produktams taikomas garantijas ir (arba) sutartis dėl pagalbos); arba (C) bet kokių išorinių veiksnių, paveikusių Programinę įrangą, įskaitant bet kokias laikmenas, kuriose pateikiama Programinė įranga, dėl nelaimingo atsitikimo, nelaimės, elektrostatinės iškrovos, gaisro, potvynio, žaibo iškrovos, vandens arba vėjo, programinei įrangai, išskyrus Programinę įrangą, priskirtinų klaidų, ar defektų, atsiradusių taisant arba modifikuojant Programinę įrangą be RIM leidimo.
- (v) Siekiant aiškumo, išskyrus jei kitaip reikalauja galiojantys teisės aktai, ši garantija yra taikoma BlackBerry nešiojamo įrenginio programinei įrangai naujuose Nešiojamuose įrenginiuose ir nėra taikoma BlackBerry nešiojamo įrenginio

programinei įrangai, kuri pateikiama su naudotais ar atnaujintais Nešiojamais įrenginiais.

- (vi) Garantija nesuteikiama nemokamai parsisiunčiamoms papildomoms Programinės įrangos dalims arba nemokamai BlackBerry serverio programinei įrangai. Jei bet kuri tokios Programinės įrangos dalis nepradedą veikti taip, kaip numatyta jos Dokumentacijoje, per devyniasdešimt (90) dienų nuo jos įdiegimo atitinkamai Jūsų Nešiojamame įrenginyje arba kompiuteryje, Jūs galite susisiekti su RIM, o RIM suteiks Jums informaciją apie pagalbą, jei tokia egzistuoja, skirtą tokiai Programinei įrangai (pagalba gali būti teikiama Jums viena RIM pagrįstai pasirinktų formų, įskaitant telefonu ar elektroniniu paštu, siūlant pasinaudoti bendrai prieinamu programinės įrangos taisymo mechanizmu, nurodytu RIM svetainėje ar kitu RIM Jums siūlomą būdu).
- (vii) Jūs patvirtinate ir sutinkate, kad tais atvejais, kai Programinė įranga yra skirta lengvinti prieigą prie Trečiųjų asmenų elementų arba Trečiųjų asmenų paslaugų, RIM GALI NETURĖTI GALIMYBIŲ ARBA TURĖTI RIBOTAS GALIMYBES ĮTAKOTI TOKIŲ TREČIŲJŲ ASMENŲ ELEMENTŲ AR TREČIŲJŲ ASMENŲ PASLAUGŲ FUNKCINES GALIMYBES, VEIKIMĄ AR NEVEIKIMĄ, IR GALI NETURĖTI GALIMYBIŲ IŠSPRĘSTI JŪSŲ IDENTIFIKUOTOS PROGRAMINĖS ĮRANGOS PROBLEMOS ARBA PATEIKTI JOS SPRENDIMO BŪDO. RIM nesuteikia Trečiųjų asmenų elementų ar Trečiųjų asmenų paslaugų garantijos, o norėdami gauti garantiją Jūs turite kreiptis į tokių Trečiųjų asmenų elementų tiekėją ar Trečiųjų asmenų paslaugų teikėją. Elementų tiekėjų ar paslaugų teikėjų teikiamos garantijos yra skirtingos, be to, jos skiriasi atitinkamose konkrečiam tiekėjui ar teikėjui galiojančiose jurisdikcijose. Turėtumėte pasitikslinti atitinkamoje dokumentacijoje arba elementų tiekimo/paslaugų teikimo sąlygose, norėdami sužinoti, kokią pagalbą siūlo tiekėjas ar teikėjas kiekvienas konkrečiam elementui ar savo paslaugoms, ir kokios yra Jūsų teisės gauti pagalbą ir garantijas.
- (viii) Šiame skyriuje nustatyti vieninteliai RIM įsipareigojimai ir Jūsų vienintelės teisių gynbos priemonės Programinės įrangos ir bet kokių Programinės įrangos defektų, klaidų, problemų ar Sutartyje numatytų garantijų pažeidimo atveju.

- (b) Produktas (produktai). Ribota garantija, jei ji suteikiama RIM produktui (produktams) (toliau – Ribota produkto garantija), yra nurodoma atitinkamoje Dokumentacijoje. Ribota produkto garantija yra vienintelė garantija, kuri yra suteikiama RIM produktui, parduodamam pagal šios Sutarties sąlygas ir nustato Jūsų vienintelės teisių gynimo priemones tiek RIM produktų, tiek Ribotos produkto garantijos pažeidimo atveju. Beta aparatinė įranga yra suteikiama „TOKIA, KOKIA YRA“ ir be jokios garantijos. Toliau nurodyti šios Sutarties skyrius „Bendrosios nuostatos“ (29 skyrius) skirsniai yra įtraukti į Ribotos produkto garantijos sąlygas, darant nuorodą į juos, su būtiniais pakeitimais, kad Ribotai produkto garantijai galiojotų tokių skyrių nuostatos: „Teisių atsisakymas įsipareigojimų nevykdymo atveju“ (29 skyriaus (b) skirsnis), „Nuostatų galiojimo terminas“ (29 skyriaus (c) skirsnis), „Sutarties nuostatų atskiriamumas“ (29 skyriaus (e) skirsnis), „Kalba“ (29 skyriaus (f) skirsnis) ir „Visaapimanti Sutartis“ (29 skyriaus (h) skirsnis). Patvirtindami savo sutikimą su šia Sutartimi, Jūs patvirtinate, kad susipažinote su Ribota produkto garantija ir sutinkate su ja. Siekiant aiškumo, išskyrus tiek, kiek to reikalauja galiojantys teisės aktai, Ribota produkto garantija taikoma tik naujam RIM produktui (produktams) ir tik likusi šios garantijos dalis (jei tokia yra) taikoma atnaujintam RIM produktui (produktams).

21. Aptarnavimas pasibaigus garantiniam laikotarpiui. Jei pageidaujate gauti RIM pagalbą pasibaigus garantiniam laikotarpiui, prašome susisiekti su RIM adresu [sales@blackberry.com](mailto:sales@blackberry.com) (arba kitu adresu, nurodytu tinklalapyje <http://www.blackberry.com/legal/>) arba su Jūsų Ryšių paslaugų teikėju. Jei Jūsų Programinei

įrangai Jūsų vardu suteikia prieglobą trečioji šalis (toliau – Palaikanti šalis) ir Jūs pageidaujate, kad Palaikanti šalis Jūsų vardu gautų iš RIM Programinės įrangos palaikymą, Jūs arba Palaikanti šalis privalote būti sudarę su RIM palaikymo sutartį konkrečioms Programinės įrangos dalims, kiek tai reikalinga Jūsų Įgaliotų vartotojų skaičiui. Jūs privalote tam tikru metu pateikti RIM atnaujintą informaciją apie Jūsų vardu palaikomą Programinę įrangą, atsiųsdami elektroninį laišką adresu sales@blackberry.com (arba kitu adresu, nurodytu tinklalapyje <http://www.blackberry.com/legal/>), nurodant Programinę įrangą, licencijuojamų kopijų skaičių, kartu su SMPPI ir VPL, kiek taikytina. Jūsų BlackBerry technologijos palaikymas gali būti neprieinamas per tam tikrus Ryšių paslaugų teikėjus.

## 22. Atsakomybės apribojimo nuostatos.

KAI KURIŲ JURISDIKCIJŲ TEISĖS AKTAI GALI DRAUSTI RIBOTI ATSAKOMYBĘ ARBA NETAIKYTI GARANTIJŲ, SĄLYGŲ, PATVIRTINIMŲ, LAIDAVIMŲ, UŽTIKRINIMŲ AR PAREIŠKIMŲ SUTARTYSE SU VARTOTOJAIŠ, TODĖL, JEI JŪS ESATE VARTOTOJAS, ŠIOS IŠIMTYS GALI BŪTI JUMS NETAIKYTINOS.

### (a) Bendrosios garantijos.

- (i) TIEK, KIEK TAI LEIDŽIA GALIOJANTYS TEISĖS AKTAI, IŠSKYRUS KAI TAI AIŠKIAI NURODYTA SUTARTYJE, ŠIA SUTARTIMI NĖRA SUTEIKIAMOS AR TAIKOMOS JOKIOS AIŠKIAI IŠREIKŠTOS AR NUMANOMOS SĄLYGOS, PATVIRTINIMAI, GARANTIJOS, LAIDAVIMAI, UŽTIKRINIMAI AR PAREIŠKIMAI, ĮSKAITANT BET KOKIAS SĄLYGAS, PATVIRTINIMUS, GARANTIJAS, LAIDAVIMUS, UŽTIKRINIMUS AR PAREIŠKIMUS DĖL PATVARUMO, TINKAMUMO KONKREČIAM NAUDOJIMUI AR TIKSLUI, PAKLAUSOS, TINKAMUMO PREKYBAI, KOKYBĖS, NUOSAVYBĖS AR KITŲ TEISIŲ NEPAŽEIDIMO, KOKYBĖS PAKANKAMUMO, AR KITŲ GARANTIJŲ, NUMATYTŲ TEISĖS AKTAIS ARBA KYLANČIŲ IŠ ĮPRASTOS KOMERCINĖS PRAKTIKOS ARBA TRADICIJŲ, IR ŠIOJE SUTARTYJE ATSIŠAKOMA VISŲ KITŲ AIŠKIAI IŠREIKŠTŲ AR NUMANOMŲ GARANTIJŲ, PAREIŠKIMŲ, SĄLYGŲ, PATVIRTINIMŲ AR UŽTIKRINIMŲ.
- (ii) Tiek, kiek tai leidžia galiojantys teisė aktai, bet kokios Programinei įrangai taikomos numanomos garantijos ar sąlygos, ta apimtimi, kokia jų taikymas negali būti apribotas pirmiau nurodytu būdu, galioja devyniasdešimt (90) dienų nuo tos dienos, kai Jūs pirmą kartą įdiegėte bet kurią Jūsų BlackBerry technologijos dalį bet kokiam kompiuteryje.

### (b) RIM paslauga (paslaugos).

- (i) IŠSKYRUS ATVEJUS, KAI TAI AIŠKIAI DRAUDŽIA GALIOJANTYS TEISĖS AKTAI, RIM TEIKIA KIEKVIENĄ PASLAUGĄ „TOKIĄ, KOKIA YRA“ IR "TOKIĄ, KOKIA YRA TEIKIAMA“ BE JOKIŲ RIM NUSTATYTŲ SĄLYGŲ, PATVIRTINIMŲ, GARANTIJŲ, PAREIŠKIMŲ, UŽTIKRINIMŲ AR LAIDAVIMŲ IR, ATSIŽVELGIANT Į 23 SKYRIAUS (b) SKIRSNĮ, RIM NĖRA ATSAKINGA JUMS ARBA DĖL JŪSŲ AR PER JUS PRETENZIJAS REIŠKIANČIAM TREČIAJAM ASMENIUI DĖL JOKIO KLAUSIMO, SUSIJUSIO SU BET KURIA RIM PASLAUGA, KURI NĖRA MOKAMA RIM PASLAUGA.
- (ii) IŠSKYRUS ATVEJUS, KAI TAI AIŠKIAI DRAUDŽIA GALIOJANTYS TEISĖS AKTAI, RIM NESUTEIKIA GARANTIJOS AR JOKIO KITO PANAŠAUS UŽTIKRINIMO DĖL NENUTRŪKSTAMO NAUDOJIMOSI RIM PASLAUGOMIS, RIM PASLAUGŲ TEIKIMO AR PRIEINAMUMO, ARBA,

KAD JŪSŲ SIUNČIAMAI AR GAUNAMI ARBA JŪSŲ AR JŪSŲ VARDU SAUGOMI PRANEŠIMAI, TURINYS AR INFORMACIJA NEBUS PRARASTI, IŠTRINTI AR SUGADINTI IR BUS TIKSLŪS, PERDUODAMI NESUGADINTI ARBA PER PROTINGĄ LAIKĄ.

- (c) Trečiųjų asmenų elementai ir Trečiųjų asmenų paslaugos; susijusios svetainės.
- (i) IŠSKYRUS ATVEJUS, KAI TAI AIŠKIAI DRAUDŽIA GALIOJANTYS TEISĖS AKTAI, RIM NEKONTROLIUOJA TREČIŪJŲ ASMENŲ PASLAUGŲ IR TREČIŪJŲ ASMENŲ ELEMENTŲ, RIM NESKATINA KONKREČIŲ TREČIŪJŲ ASMENŲ ELEMENTŲ AR TREČIŪJŲ ASMENŲ PASLAUGŲ VARTOJIMO IR RIM NEPRISIIMA JOKIOS ATSAKOMYBĖS UŽ JŪSŲ TREČIŪJŲ ASMENŲ PASLAUGŲ AR TREČIŪJŲ ASMENŲ ELEMENTŲ PASIRINKIMĄ, NAUDOJIMĄ, PRIEIGĄ PRIE JŲ AR JŲ ĮGYVENDINIMĄ.
- (ii) AUKŠČIAU NURODYTI RIBOJIMAI TAIKOMI NEATSIZVELGIANT Į TAI: (A) KAIP JŪS ĮSIGYJATE AR GAUNATE PRIEIGĄ PRIE TREČIŪJŲ ASMENŲ ELEMENTŲ IR (ARBA) TREČIŪJŲ ASMENŲ PASLAUGŲ, T.Y. NEATSIZVELGIANT Į TAI, AR ĮSIGIJOTE ARBA GAVOTE PRIEIGĄ SAVARANKIŠKAI, PER RIM ARBA PER JŪSŲ RYŠIŲ PASLAUGŲ TEIKĖJĄ; (B) AR TOKIE TREČIŪJŲ ASMENŲ ELEMENTAI AR TREČIŪJŲ ASMENŲ PASLAUGOS (ĮSKAITANT RYŠIŲ PASLAUGAS) YRA BŪTINI TAM, KAD BŪTŲ GALIMA NAUDOTI VISĄ AR DALĮ JŪSŲ BLACKBERRY TECHNOLOGIJOS; ARBA (C) AR JŪS ĮSIGYJATE IR GAUNATE PRIEIGĄ PRIE TOKIŲ TREČIŪJŲ ASMENŲ ELEMENTŲ AR TREČIŪJŲ ASMENŲ PASLAUGŲ PER NEŠIOJAMĄ ĮRENGINĮ, ĮSKAITANT PER NARŠYKLĘ ARBA RIME PARDUOTUVĖS PROGRAMINĘ ĮRANGĄ, KURI GALI BŪTI TEIKIAMA KARTU SU BLACKBERRY NEŠIOJAMO ĮRENGINIO PROGRAMINE ĮRANGA, LENGVINANČIA JŪSŲ PRIEIGĄ PRIE KONKREČIŲ TREČIŪJŲ ASMENŲ PASLAUGŲ IR (ARBA) TREČIŪJŲ ASMENŲ ELEMENTŲ, ARBA PER SAŠAJAS SU KONKREČIA TREČIŪJŲ ASMENŲ PROGRAMINE ĮRANGA AR TREČIŪJŲ ASMENŲ SVETAINĖMIS, ARBA KITAS TREČIŪJŲ ASMENŲ PASLAUGAS, KURIOS TAMPA JUMS PRIEINAMOS PER JŪSŲ NEŠIOJAMO ĮRENGINIO IKONAS AR ADRESYNAŲ ARBA BET KOKIU KITU BŪDU, ĮSKAITANT PER KITAS SVETAINES ARBA INFORMACIJĄ, KURI YRA PRIEINAMA NAUDOJANT JŪSŲ NEŠIOJAMĄ ĮRENGINĮ ARBA KURIĄ JUMS PATEIKIA RIM AR JŪSŲ RYŠIŲ PASLAUGŲ TEIKĖJAS.
- (iii) NEAPRIBOJANT TŲ, KAS PIRMIAU PASAKYTA, IŠSKYRUS KAI TAI AIŠKIAI DRAUDŽIA GALIOJANTYS TEISĖS AKTAIS, VISI TREČIŪJŲ ASMENŲ ELEMENTAI IR TREČIŪJŲ ASMENŲ PASLAUGOS, KURIAS RIM TEIKIA AR KURIOMS RIM SUTEIKIA PRIEIGĄ, ARBA KURIAS JŪS KITAIP NAUDOJATE KARTU SU BLACKBERRY TECHNOLOGIJA, YRA „TOKIE, KOKIE YRA“ IR „TOKIE, KOKIE YRA TEIKIAMAI“ BE JOKIŲ SĄLYGŲ, PATVIRTINIMŲ, GARANTIJŲ, PAREIŠKIMŲ, UŽTIKRINIMŲ AR LAIDAVIMŲ. RIM NĖRA ATSAKINGA JUMS ARBA DĖL JŪSŲ AR PER JUS PRETENZIJAS REIŠKIANČIAM TREČIAJAM ASMENIUI DĖL JOKIO KLAUSIMO, SUSIJUSIO SU TREČIŪJŲ ASMENŲ ELEMENTAIS ARBA TREČIŪJŲ ASMENŲ PASLAUGOMIS, ĮSKAITANT DĖL: (A) TOKIŲ TREČIŪJŲ ASMENŲ ELEMENTŲ, TREČIŪJŲ ASMENŲ PASLAUGŲ AR BET KOKIOS PROGRAMINĖS ĮRANGOS DALIES, SKIRTOS IŠIMTINAI SUTEIKTI TOKIĄ PRIEIGĄ, TIKSLUMO, PERDAVIMO, SAVALAIKIŠKUMO ARBA NENUTRŪKSTAMO PRIEINAMUMO; (B) TREČIŪJŲ ASMENŲ



ELEMENTŲ AR TREČIŲJŲ ASMENŲ PASLAUGŲ VEIKIMO ARBA NEVEIKIMO; (C) TREČIŲJŲ ASMENŲ ELEMENTŲ AR TREČIŲJŲ ASMENŲ PASLAUGŲ OPERACINIO SUDERINAMUMO SU BLACKBERRY TECHNOLOGIJA ARBA KURIA NORS JOS DALIMI ARBA (D) BET KURIO TREČIOJO ASMENS VEIKIMO AR NEVEIKIMO RYŠIUM SU TREČIŲJŲ ASMENŲ ELEMENTAIS AR TREČIŲJŲ ASMENŲ PASLAUGOMIS, ĮSKAITANT TAI, KAIP TREČIASIS ASMUO NAUDOJA JŪSŲ DUOMENIS.

- (iv) NEAPRIBOJANT TO, KAS PIRMIAU PASAKYTA, IŠSKYRUS KAI TAI AIŠKIAI DRAUDŽIA GALIOJANTYS TEISĖS AKTAIS, JŪS AIŠKIAI SUTINKATE, KAD RIM NEATSAKO UŽ JOKIUS VIRUSUS, TAIP PAT JOKIAS GRASINAMO, IŽEIDŽIAMO, NEPADORAUS, ŽALINGO, AGRESYVAUS ARBA NETEISĖTO POBŪDŽIO TREČIŲJŲ ASMENŲ PASLAUGAS AR TREČIŲJŲ ASMENŲ ELEMENTUS ARBA TREČIŲJŲ ASMENŲ ELEMENTUS, TREČIŲJŲ ASMENŲ PASLAUGAS AR JŲ PERDAVIMĄ, PAŽEIDŽIANT TREČIŲJŲ ASMENŲ INTELEKTINĖS NUOSAVYBĖS TEISĖS. PRETENZIJAS DĖL TREČIŲJŲ ASMENŲ ELEMENTŲ AR TREČIŲJŲ ASMENŲ PASLAUGŲ JŪS GALITE PAREIŠTI TIK ATITINKAMIEMS TRETIESIEMS ASMENIMS.
- (d) Kritinės veiklos sąlygos. NEI JŪSŲ BLACKBERRY TECHNOLOGIJA, NEI JOKIA JOS DALIS NĖRA PRITAIKYTA DARBUI KRITINĖSE VEIKLOS SĄLYGOSE ARBA PAVOJINGOJE APLINKOJE AR APLINKOJE, KURIOJE BŪTINA PATIKIMA KONTROLĖ AR VEIKIMAS, ĮSKAITANT BRANDUOLINIŲ ĮRENGINIŲ, ORLAIVIŲ NAVIGACIJOS AR RYŠIO SISTEMŲ, ORO SKRYDŽIŲ KONTROLĖS, GYVYBĖS PALAIKYMO, GINKLUOTĖS SISTEMŲ, AVARINIO SIŪSTUVO AR SKUBIOS PAGALBOS TARNYBŲ DARBO VALDYMĄ. JŪS PAREIŠKIATE IR GARANTUOJATE, KAD NAUDODAMI BLACKBERRY TECHNOLOGIJĄ UŽTIKRINSITE TINKAMĄ DUOMENŲ ATSTATYMO IR ATSARGINIŲ DUOMENŲ KOPIJŲ SISTEMŲ DARBĄ, IR: (i) NUTRŪKUS DARBUI AR PASLAUGAI, (ii) ESANT SUNKUMAMS AR KLAIDOMS PERDUODANT DUOMENIS ARBA (iii) PRARADUS AR SUGADINUS DUOMENIS, JŪS SUTINKATE NEDELSIANT IMTIS PRIEMONIŲ, KAD BŪTŲ SUMAŽINTI NUOSTOLIAI IR ŽALA, BEI INFORMUOTI APIE TAIRIM. NEAPRIBOJANT BENDRŲ ATSAKOMYBĖS UŽ ŽALĄ APRIBOJIMO NUOSTATŲ PAGAL 23 SKYRIAUS (a) SKIRSNĮ, RIM NIEKADA NEATSAKO UŽ ŽALĄ, ATSIKADUSIĄ DĖL JŪSŲ BLACKBERRY TECHNOLOGIJOS AR KURIOS NORS JOS DALIES NAUDOJIMO KRITINĖSE VEIKLOS SĄLYGOSE ARBA PAVOJINGOJE APLINKOJE AR APLINKOJE, KURIOJE BŪTINA PATIKIMA KONTROLĖ AR VEIKIMAS, TIEK TAIS ATVEJAIS, KAI TOKIA ŽALA BUVO AR NEBUVO NUMATYTA, TIEK KITAIŠ ATVEJAIS, TIEK IR TAIS ATVEJAIS, KAI RIM BUVO ĮSPĖTA APIE TOKIOS ŽALOS ATSIKADIMO GALIMYBĘ.
- (e) Beta produktai. VISUOMENEI GALI BŪTI NELEIDŽIAMA NAUDOTI BETA PRODUKTŲ ARBA GALI BŪTI NEPATVIRTINTA, KAD BETA PRODUKTAI ATITINKA VYRIAUSYBĖS AR KITŲ INSTITUCIJŲ PATVIRTINTAS TAISYKLES AR STANDARTUS JŪSŲ JURISDIKCIJOJE, IR RIM NEPATEIKIA JOKIO PAREIŠKIMO, KAD TOKS LEIDIMAS AR PATVIRTINIMAS BUS GAUTAS. ATITINKAMAI JŪS SUTINKATE, KAD BETA PRODUKTAI NĖRA IR NEGALI BŪTI SIŪLOMI PARDAVIMUI AR NUOMAI IR JIE NĖRA PARDUODAMI AR NUOMOJAMI, KOL NĖRA GAUTAS ATITINKAMAS LEIDIMAS. BETA PRODUKTAI NĖRA SKIRTI NAUDOTI JOKIOJE GAMYBINĖJE AR KITOJE APLINKOJE, KURIOJE JŪS TURITE PASITIKĖTI BETA PRODUKTŲ VEIKIMU. BETA PRODUKTAI YRA

PROGRAMINĖS ĮRANGOS, RIM PASLAUGŲ IR RIM PRODUKTŲ IKIKOMERCINĖS LAIDOS VERSIJOS IR NĖRA PRITAIKYTI VEIKTI TOKIU PAT BŪDU, KAIP IR KOMERCINIAI PRODUKTAI AR PASLAUGOS, IR JŪS TURĖTUMĖTE UŽTIKRINTI, KAD REGULIARIAI BŪTŲ DAROMA BET KOKIŲ SU TOKIA MEDŽIAGA NAUDOJAMŲ DUOMENŲ ATSARGINĖ KOPIJA. BE TO, BETA PRODUKTUOSE YRA PROGRAMINEI ĮRANGAI AR PASLAUGOMS SKIRTŲ SAVYBIŲ, FUNKCIJŲ AR TAIKOMŲJŲ PROGRAMŲ ŠĄSAJŲ (TPS), KURIŲ DAR NEGALIMA NUSIPIRKTI. JŪS PATVIRTINATE, KAD RIM NEGALI PASKELBTI ARBA PASIŪLYTI ĮSIGYTI TOKIŲ BETA PRODUKTŲ AR BET KOKIOS JŲ DALIES ATEITYJE ARBA GALI PASIŪLYTI TOKIŲ PRODUKTŲ SU ŽENKLIAMS PAKEITIMAMS, IR RIM NETURI AIŠKIOS AR NUMANOMOS PRIEVOLĖS JUMS PRANEŠTI APIE BET KOKIĄ TOKIĄ PROGRAMINĘ ĮRANGĄ AR PASLAUGAS, BETA PRODUKTUS AR BET KOKIĄ JŲ DALĮ ARBA PASIŪLYTI JUOS JUMS. JŪS PATVIRTINATE IR SUTINKATE, KAD VISUS BETA PRODUKTŲ IR SUSIJUSIOS PROGRAMINĖS ĮRANGOS IR PASLAUGŲ BANDYMUS, VERTINIMUS IR TOBULINIMUS JŪS ATLIEKATE TIK SAVO RIZIKA.

23. Atsakomybės ribojimas.

KAI KURIOSE ŠALYSE DRAUDŽIAMA RIBOTI NETIESIOGINIŲ AR KITOKIŲ NUOSTOLIŲ ATLYGINIMĄ SUTARTYSE SU VARTOTOJAMS, TODĖL, JEI JŪS ESATE VARTOTOJAS, ŠIAME SKYRIUJE NUMATYTI RIBOJIMAI AR IŠIMTYS GALI BŪTI JUMS NETAIKOMI.

- (a) TIEK, KIEK TAI LEIDŽIA GALIOJANTYS TEISĖS AKTAI IR ATSIŽVELGIANT Į ŠIOJE SUTARTYJE NUMATYTAS TEISIŲ GYNIMO PRIEMONES, RIM JOKIAIS ATVEJAIMS NEBUS ATSAKINGA UŽ TOLIAU NURODYTŲ NUOSTOLIŲ ATLYGINIMĄ: ŠALUTINIUS, ATGRASANČIUS, ATSITIKTINIUS, NETIESIOGINIUS, SPECIALIUS, BAUDINIUS, MORALINIUS AR SUNKINANČIUS NUOSTOLIUS, UŽ NUOSTOLIUS ATSIRADUSIUS DĖL NEGAUTO PELNO AR PAJAMŲ, NUOSTOLIUS DĖL GALIMYBĖS SUTAUPYTI PRARADIMO, VERSLO PERTRAUKIMO, VERSLO INFORMACIJOS PRARADIMO, VERSLO GALIMYBĖS PRARADIMO, DUOMENŲ SUGADINIMO AR PRARADIMO NUOSTOLIUS, NUOSTOLIUS DĖL DUOMENŲ SAUGUMO PAŽEIDIMO, NUOSTOLIUS DĖL NEGALĖJIMO PERDUOTI DUOMENIS ARBA JUOS GAUTI, PROBLEMŲ, SUSIJUSIŲ SU BET KOKIŲ TAIKOMŲJŲ PROGRAMŲ NAUDOJIMU KARTU SU JŪSŲ BLACKBERRY TECHNOLOGIJA, ARBA NUOSTOLIUS DĖL BET KOKIO JŪSŲ BLACKBERRY TECHNOLOGIJOS AR BET KURIOS JOS DALIES PAKEITIMO AR BANDYMO PAKEISTI, JEI TAI DARO NE RIM, PRASTOVOS IŠLAIDŲ, NEGALĖJIMO NAUDOTI JŪSŲ BLACKBERRY TECHNOLOGIJOS AR BET KURIOS JOS DALIES ARBA BET KOKIOS TREČIŲJŲ ASMENŲ PASLAUGOS AR TREČIŲJŲ ASMENŲ ELEMENTO, PAKAITINIŲ PREKIŲ SAŃAUDŲ, DRAUDIMO, FINANSAVIMO AR PASLAUGŲ IŠLAIDŲ, KAPITALO KAINOS AR KITŲ PANAŠIŲ TURTINIŲ NUOSTOLIŲ, KYLANČIŲ DĖL ŠIOS SUTARTIES ARBA JŪSŲ BLACKBERRY TECHNOLOGIJOS ARBA SUSIJUSIŲ SU JAIS, ĮSKAITANT JŪSŲ BLACKBERRY TECHNOLOGIJOS NAUDOJIMĄ, NEGALĖJIMĄ JA NAUDOTIS, JOS VEIKIMĄ AR NEVEIKIMĄ, TIEK TAIS ATVEJAIMS, KAI TOKIE NUOSTOLIAI BUVO AR NEBUVO NUMATYTI, TIEK KITAIS ATVEJAIMS, TIEK IR TAIS ATVEJAIMS, KAI RIM BUVO ĮSPĖTA APIE TOKIŲ NUOSTOLIŲ ATSIRADIMO GALIMYBĘ.
- (b) Tiek, kiek tai leidžia galiojantys teisės aktai, RIM bendra atsakomybės suma jokiu atveju negali viršyti tos sumos, kuri yra didesnė: (i) suma, kurią Jūs sumokėjote už konkretų RIM

produktą (produktus), (ii) už atitinkamos Programinės įrangos dalį sumokėta suma, (iii) už atitinkamą konkrečios Mokamos RIM paslaugos laikotarpį sumokėta suma ir (iv) penki (5) JAV doleriai.

- (c) Tiek, kiek tai leidžia galiojantys teisės aktai, ta apimtimi, kiek RIM yra atsakinga Jums pagal šią Sutartį, RIM prisiima atsakomybę tik už žalą, patirtą BlackBerry technologijos sutrikimo, neveikimo arba pavėluoto veikimo metu.
- (d) Nė viena šio skyriaus nuostata neriboja RIM atsakomybės Jums mirties ar kūno sužalojimo atveju dėl RIM neatsargumo, su sąlyga, kad RIM mokamos žalos suma yra mažinama Jūsų arba kito asmens įmokos suma.
- (e) TIEK, KIEK TAI LEIDŽIA GALIOJANTYS TEISĖS AKTAI, ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ KYLA TIK KAI TAI AIŠKIAI NUMATYTA SUTARTYJE, O ŠALYS VIENA KITOS ATŽVILGIU NETURI JOKIŲ KITŲ ĮSIPAREIGOJIMŲ, PAREIGŲ ARBA SUTARTINIŲ, DELIKTINIŲ, ĮSTATYMINIŲ AR KITOKIŲ PRIEVOLIŲ.
- (f) TIEK, KIEK TAI LEIDŽIA GALIOJANTYS TEISĖS AKTAI, ŠIOJE SUTARTYJE NUMATYTI RIBOJIMAI, IŠIMTYS IR ATSAKOMYBĖS NEPRISIĖMIMAS (i) YRA TAIKOMI NEATSIŽVELGIANT Į JŪSŲ REIKALAVIMO, PRETENZIJOS AR VEIKSMŲ PAGRINDĄ AR POBŪDĮ, ĮSKAITANT, BET TUO NEAPSIRIBOJANT, AR TAI BŪTŲ NEATSARGUMAS, DELIKTAS, GRIEŽTA ATSAKOMYBĖ, ĮSTATYMAI, SUTARTIES PAŽEIDIMAS AR BET KURI KITA TEISĖS TEORIJA; (ii) GALIOJA ESMINIO SUTARTIES PAŽEIDIMO AR PAŽEIDIMŲ ARBA PAGRINDINIO ŠIOS SUTARTIES TIKSLO NEĮGYVENDINIMO ATVEJU, ARBA NESANT GALIMYBĖS PASINAUDOTI SUTARTYJE NUMATYTOMIS TEISIŲ GYNIMO PRIEMONĖMIS; (iii) NĖRA TAIKOMI ŠIOJE SUTARTYJE NUMATYTIEMS ĮSIPAREIGOJIMAMS ATLYGINTI NUOSTOLIUS AR ŽALĄ, JEI KURI NORS ŠALIS NETEISĖTAI PASISAVINA ARBA PAŽEIDŽIA KITOS ŠALIES INTELEKTINĖS NUOSAVYBĖS TEISĖS ARBA YRA PAŽEIDŽIAMOS TOLIAU IŠVARDYTŲ SUTARTIES SKYRIŲ NUOSTATOS: „BLACKBERRY TECHNOLOGIJOS NAUDOJIMO TAISYKLĖS“ (3 SKYRIUS), „PROGRAMINĖS ĮRANGOS IR DOKUMENTACIJOS LICENCIJA“ (2 SKYRIUS), „INTELEKTINĖ NUOSAVYBĖ“ (11 SKYRIUS), „EKSPORTO, IMPORTO IR NAUDOJIMO APRIBOJIMAI IR JAV VALSTYBINĖS LICENCIJOS“ (12 SKYRIUS), „KONFIDENCIALUMAS IR APGRAŽOS INŽINERIJOS NETAIKYMAS“ (15 SKYRIUS) IR „VARTOTOJO DUOMENYS“ (25 SKYRIUS), IR (iv) YRA TAIKOMI BENDRAI RIM AR RIM GRUPĖS ĮMONĖMS, JŲ TEISIŲ PERĖMĖJAMS, PAVELDĖTOJAMS IR RIM ĮGALIOTIEMS PLATINTOJAMS (ĮSKAITANT RYŠIŲ PASLAUGŲ TEIKĖJUS, KURIE VEIKIA KAIP PROGRAMINĖS ĮRANGOS RIM ĮGALIOTI PLATINTOJAI).
- (g) NĖ VIENOS RIM GRUPĖS ĮMONIŲ PAREIGŪNAI, DIREKTORIAI, DARBUOTOJAI, ATSTOVAI, PLATINTOJAI, TIEKĖJAI (IŠSKYRUS PASIŪLYMŲ PARDAVĖJĄ), PASLAUGŲ TEIKĖJAI, NEPRIKLAUSOMI RANGOVAI AR RYŠIŲ PASLAUGŲ TEIKĖJAI (IŠSKYRUS KAIP NUMATYTA PIRMIAU) JOKIAIS ATVEJAIS NEPRISIIMA PAGAL ŠIĄ SUTARTĮ KYLANČIOS AR SU JA SUSIJUSIOS ATSAKOMYBĖS.
- (h) JŪS PATVIRTINATE IR SUTINKATE, KAD SUTARTYJE NUMATYTOS ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMO NUOSTATOS, IŠIMTYS IR RIBOJIMAI YRA ESMINĖ TARP ŠALIŲ SUDAROMOS SUTARTIES DALIS IR KAD NESANT TOKIŲ

ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMO NUOSTATŲ, IŠIMČIŲ IR RIBOJIMŲ: (i) MOKĖJIMAI IR KITOS ŠIOS SUTARTIES SĄLYGOS IŠ ESMĖS SKIRTŲSI NUO ESAMŲ IR (ii) BŪTŲ ĮTAKOJAMA RIM GALIMYBĖ PASIŪLYTI, O JUMS ĮGYTI PROGRAMINĖS ĮRANGOS LICENCIJĄ IR RIM PASLAUGŲ PAGAL ŠIA SUTARTĮ IR (ARBA) RIM GALIMYBĖ PASIŪLYTI PRIEIGĄ PRIE TREČIŲJŲ ASMENŲ ELEMENTŲ IR TREČIŲJŲ ASMENŲ PASLAUGŲ PER JŪSŲ BLACKBERRY TECHNOLOGIJĄ.

NĖ VIENA ŠIOS SUTARTIES NUOSTATA NESIEKIAMA PAKEISTI BET KOKIUS AIŠKIUS RAŠTIŠKUS SUSITARIMUS AR RIM SUTEIKTAS GARANTIJAS DĖL JŪSŲ BLACKBERRY TECHNOLOGIJOS DALIŲ, KURIOS NĖRA PROGRAMINĖ ĮRANGA IR RIM PASLAUGOS.

24. Leidimas rinkti, naudoti, tvarkyti, perduoti, saugoti ir atskleisti (toliau kartu – Tvarkyti arba Tvarkymas) informaciją.

Asmeninė informacija, kurią Tvarko RIM grupės įmonės ir jų paslaugų teikėjai, bus tvarkoma pagal RIM privatumo politiką (kuri yra įtraukta į šią Sutartį nuoroda ir kurią galima peržiūrėti adresu [www.blackberry.com/legal](http://www.blackberry.com/legal) arba gauti atsiuntus elektroninę žinutę adresu [legalinfo@rim.com](mailto:legalinfo@rim.com)). Atitinkamai atvejais Jūsų asmens duomenis kontroliuojantis asmuo yra RIM įmonė, su kuria Jūs sudarėte šią Sutartį, su sąlyga, kad Jūsų asmens duomenų, surinktų dėl Pasiūlymų platinimo per RIME parduotuvę, atžvilgiu Jūsų asmens duomenis kontroliuojantis asmuo yra atitinkama RIME įmonė, su kuria Jūs sudarėte sutartį dėl Pasiūlymų platinimo.

- (a) Asmeninė informacija. Dėl Jūsų įdiegtos ir (arba) naudojamos Jūsų BlackBerry technologijos (ar bet kurios jos dalies), RIM paslaugų ar susijusių Ryšių paslaugų asmeninę informaciją, kaip ją apibrėžia galiojantys įstatymai, apie Jus ir Jūsų įgaliotus vartotojus (toliau kartu – Vartotojai) gali Tvarkyti RIM grupės įmonės ir jų paslaugų teikėjai, Jūsų Ryšių paslaugų teikėjai ir tretieji asmenys, kurių produktai ar paslaugos yra naudojami su Jūsų BlackBerry technologija. Priklausomai nuo naudojamų paslaugų, asmeninė informacija gali apimti tokią informaciją: vardą, pavardę, elektroninio pašto adresą, telefono numerį, BlackBerry identifikatoriaus (ID) numerį, paskyros prisijungimo duomenis ir nuostatas, informaciją apie Nešiojamą įrenginį (pavyzdžiui, Nešiojamo įrenginio PIN kodas ar kito įrenginio identifikatoriai), informaciją apie Nešiojamo įrenginio buvimo vietą (kaip apibūdinta toliau), Ryšių paslaugų teikėjo informaciją bei informaciją apie naudojamas Jūsų BlackBerry technologijos funkcijas ir RIM paslaugas arba programinę ir aparatinę įrangą, naudojamą kartu su Jūsų BlackBerry technologija. Jūs sutinkate, kad RIM įmonių grupė gali rinkti asmeninę informaciją tiesiogiai iš Jūsų arba gauti ją iš Ryšių paslaugų teikėjų ar trečiųjų asmenų, kurių produktai ar paslaugos yra naudojam su Jūsų BlackBerry technologija.
- (b) Tikslai. Remiantis RIM privatumo politika, asmeninę informaciją gali Tvarkyti RIM grupės įmonės ir jų paslaugų teikėjai tokiais tikslais, kad (i) suprastų ir tenkintų Jūsų poreikius ir prioritetus ir aprūpintų Jus BlackBerry technologija; (ii) kurtų naujus ir tobulintų esamus produktus ir paslaugas, įskaitant bendraujant su Jumis dėl tokių produktų ir paslaugų, (iii) valdytų ir plėtotų RIM grupės įmonių verslą ir veiklą ir (iv) vykdytų teisinius ir reguliavimo reikalavimus. Be to, RIM gali pateikti arba siųsti Vartotojams Programinės įrangos arba kitų RIM produktų ar paslaugų, Trečiųjų asmenų programinės įrangos, Trečiųjų asmenų turinio ar Trečiųjų asmenų paslaugų bei susijusių produktų ar paslaugų naujinimus ar naujovinius arba pranešimus apie jų naujinimus ar naujovinius.
- (c) Nuotolinio serverio (debesų kompiuterijos) paslaugos. Jei Jūs registruojatės ar naudojatės nuotolinio serverio teikiamomis žinučių ar kitomis paslaugomis arba naudojatės RIM grupės įmonių ar jų paslaugų teikėjų siūlomomis nuotolinės prieigos, duomenų saugojimo ar atsarginės

kopijos funkcijomis, informaciją, kurią Jūs įvedate, pateikiate ar sujungiate su tokiomis paslaugomis (pavyzdžiui, diskusijų vardai ir paveikslai, būsenos pranešimai, kontaktų sąrašas arba grupės informacija, kalendorius ar kita įrenginyje esanti informacija, kaip antai užduotys ir rinkmenos), gali Tvarkyti RIM grupės įmonės, norėdamos gerinti pagal Jūsų sutartį (sutartis) su RIM siūlomas paslaugas, ir Jūs pareiškiate ir garantuojate, kad Jūs turite visus reikalingus sutikimus dėl tokių duomenų teikimo RIM. Jei naudojate BlackBerry „AppWorld“ parduotuvę ir Saugykla „Mano pasaulis“ arba bet kuria panašia paslauga, RIM grupės įmonės gali Tvarkyti informaciją apie tai, kokia Programinė įranga, RIM paslaugos, Trečiųjų asmenų elementai ir (arba) Trečiųjų asmenų paslaugos yra atsisiunčiamos ir naudojamos Jūsų Nešiojamu įrenginiu.

- (d) Socialinio bendravimo funkcijos. Į tam tikras RIM paslaugas ar Programinės įrangos savybes gali būti įtrauktos socialinio bendravimo funkcijos, padedančios Jums rasti arba sujungti su kitais asmenimis bei išplėsti Jūsų patirtį naudojant RIM paslaugas ar Programinę įrangą arba Trečiųjų asmenų programinę įrangą ar Trečiųjų asmenų paslaugas, kurios yra integruotos su RIM teikiama socialinio bendravimo funkcija. Jei naudojate tokia socialinio bendravimo funkcija, Jūs sutinkate, kad apie Jūsų galimybę bendrauti ar susisiekti su kitais asmenimis gali būti nurodyta ir kitiems asmenims, kurie galės matyti ir komentuoti jūsų profilį, diskusijų vardus, diskusijų paveikslus, būsenos pranešimus, narystę ir kitus indentifikavimo duomenis ar informaciją. Pavyzdžiui, jei Jūs naudojate RIM paslaugą ar Trečiųjų asmenų paslaugą, kuri yra integruota su RIM BlackBerry „Messenger“ socialine platforma, Jūs sutinkate, kad: (i) Jūsų BlackBerry „Messenger“ kontaktai gali matyti, ar Jūs turite ir naudojate tokią RIM paslaugą ar Trečiųjų asmenų paslaugą, (ii) Jūsų BlackBerry „Messenger“ kontaktai gali matyti Jūsų profilį bei programinę įrangą ir Turinį (kaip antai žaidimai, muzika ar kitos rinkmenos, priklausomai nuo RIM paslaugos ar Trečiųjų asmenų programinės įrangos), kurį Jūs atsisiuntėte, naudojate arba kuriuo Jūs dalinatės naudodamiesi RIM paslauga ar Trečiųjų asmenų paslauga, taip pat ir Jūsų ar kitų asmenų komentarus apie tai, (iii) kai Jūs komentuojate apie savo kontaktus arba jų atsiųstą ar kartu su RIM paslauga ar Trečiųjų asmenų paslauga naudojamą programinę įrangą ar Turinį, informacija apie Jus (kaip antai Jūsų komentarai, naudotojo profilio vardas ir diskusijų paveikslas) gali būti atskleista kitiems to asmens kontaktams, ir (iv) RIM paslauga ar Trečiųjų asmenų paslauga gali turėti automatizuotą funkciją, kuri analizuoja sukauptą informaciją, kad pateiktų rekomendacijas pagal Jūsų prioritetus ir naudojimąsi RIM paslauga ar Programine įranga. Prašome patikrinti atitinkamas nuostatas parinktis atitinkamoms RIM paslaugoms ar Programinei įrangai dėl galimų parinkčių, kad galėtumėte priderinti prieinamumo ar asmenines nuostatas tokioms RIM paslaugoms ar Programinei įrangai.
- (e) Integracija su Trečiųjų asmenų paslaugomis. Jei nuspręsite integruoti ar susieti savo BlackBerry technologiją su Trečiųjų asmenų paslaugomis (pavyzdžiui, trečiųjų asmenų elektroninio pašto paslaugomis ar paslaugomis, padedančiomis Jums naudoti Jūsų Nešiojamą įrenginį (įrenginius) prieigai prie trečiųjų asmenų siūlomų socialinės tinklaveikos ar kitokių paslaugų arba jų naudojimui), Jūs leidžiate RIM naudoti Jūsų prisijungimo duomenis prieigai prie Trečiųjų asmenų paslaugų Jūsų vardu ir Tvarkyti Jūsų asmeninę informaciją, susijusią su tokiomis Trečiųjų asmenų paslaugomis, siekiant pagerinti Jūsų prieigą prie tokių Trečiųjų asmenų paslaugų asmeniniam ir (arba) buitiniam naudojimui. Tvarkoma informacija gali apimti: (i) Jūsų naudotojo identifikatorių (ID), slaptažodį, tapatybės nustatymo prieigos raktus ar kitus prisijungimo duomenis kiekvienai trečiųjų asmenų elektroninio pašto paslaugai ar kitai paskyrai (paskyroms), kurią Jūs integruojate su Jūsų BlackBerry technologija, (ii) Jūsų Programinės įrangos paskyros profilio informaciją (pavyzdžiui, BlackBerry identifikatorių (ID), Jūsų diskusijų paveikslą, diskusijų vardą, asmeninį pranešimą, prieinamumo statusą, valstybę, laiko juostą, unikalius įrenginio vardus ir kt.), (iii) informaciją apie kontaktus įrenginyje, (iv) nuorodą, kuria trečiųjų asmenų taikomas programas ar paslaugas Jūs prijungėte prie savo Programinės įrangos paskyros, ir (iii) seanso duomenis apie Jūsų trečiųjų asmenų taikomųjų programų ar

paslaugų, prijungtų prie Jūsų Programinės įrangos paskyros, naudojimą (pavyzdžiui, Jūsų pasiektus aukštus rezultatus trečiųjų asmenų žaidime ar taikomojoje programoje, prie kurių prisijungėte, kurie būtų rodomi Jūsų Programinės įrangos paskyros profilio lange, tikralaikio pokalbio duomenis dėl Jūsų tikralaikio pokalbių, vykusių per prisijungtą trečiųjų asmenų taikomąją programą ar paslaugą, kuriems įvykti padėjo Programinės įrangos tikralaikio pokalbio funkcija ir kt.). Jūs taip pat leidžiate RIM atskleisti pirmiau nurodytą informaciją atitinkamiems Trečiųjų asmenų paslaugos teikėjams aktyvavimo, sąskaitų išrašymo, paslaugos teikimo, priežiūros ir aktyvavimo atšaukimo tikslais. Jei Jūs naudojate Trečiųjų asmenų paslaugas ir Trečiųjų asmenų programinę įrangą savo BlackBerry Nešiojamame įrenginyje arba kartu su juo, tretieji asmenys gali turėti galimybę skaityti, naudoti, eksportuoti ir kitu būdu Tvarkyti duomenis (įskaitant asmeninę informaciją), saugomus Jūsų BlackBerry nešiojamame įrenginyje. RIM nekontroliuoja tokių prienamų trečiųjų asmenų paslaugų. Jei Jūsų asmeninė informacija yra atskleidžiama Jūsų Ryšių paslaugų teikėjui arba tretiesiems asmenims, kurių produktus ar paslaugas naudojate su savo BlackBerry technologija, Jūsų naudojimuisi tokiais produktais ar paslaugomis galioja tų trečiųjų asmenų nustatyta atitinkama sutartis (sutartys) ir privatumo politikos, o prieš naudodamiesi Trečiųjų asmenų paslaugomis ir Trečiųjų asmenų programine įranga Jūs turėtumėte susipažinti su jų sąlygomis. Jūs turėtumėte peržiūrėti Jūsų Nešiojamo įrenginio parinkčių ar žinyno meniu norėdami daugiau sužinoti apie suteiktus leidimus ir, jei reikia, atitinkamai priderinti Trečiųjų asmenų paslaugas ir Trečiųjų asmenų programinę įrangą bei juos kontroliuoti.

- (f) Slapukai ir panašios technologijos. RIM grupės įmonės gali naudoti slapukus (jūsų kompiuteryje ar Nešiojamame įrenginyje saugomus nedidelius duomenų rinkinius) ar panašias priemones naudojant anoniminę informaciją, kad Jūs galėtumėte prisijungti prie tam tikrų paslaugų siekiant apsaugoti tiek Jus, tiek RIM, palengvinti Jums RIM paslaugų naudojimą ar pritaikyti Jūsų patirtį, arba analizės tikslais, kad padėtų mums suprasti, kaip vartotojai naudoja mūsų RIM paslaugas ir BlackBerry technologiją, ir pagerinti jų funkcijas. Prašome patikrinti nuostatas Jūsų Nešiojamo įrenginio naršyklėje, kaip pašalinti arba blokuoti naršyklės slapukus.
- (g) Pagalbos ir kokybės užtikrinimas. Jei Jūs kreipiatės į RIM dėl pagalbos ar remonto Jūsų Nešiojamam įrenginiui arba siunčiate diagnostikos ar kitą techninę informaciją RIM elektroniniu paštu ar registravimo priemonėmis, kurias RIM nurodo šiais tikslais, Jūs sutinkate, kad RIM grupės įmonės gali rinkti techninę informaciją, kaip antai Nešiojamo įrenginio PIN kodas, aparatinės įrangos identifikatorius (ID) ir modelio numeris, atminties būseną, informacija apie operacinę sistemą ir aplinką, akumuliatoriaus įkrova, Wi-Fi signalo stipris, radijo ar belaidžio ryšio intensyvumas ir ryšiai, įdiegtų taikomųjų programų sąrašas, programos ar taikomosios programos naudojimo informacija, duomenys apie vykdomus procesus ir įrenginio sąrangą, sistemos įvykiai, ir kitą informaciją apie Jūsų BlackBerry įrenginio būklę, kuri gali būti naudinga diagnostikos tikslais. Tokia informacija bus naudojama nesklaidumams šalinti, teikti pagalbą vartotojams, naujinti programinę įrangą bei tobulinti RIM produktus ir paslaugas pagal RIM Privatumo politiką. Jei analizė rodo, kad tai yra susijęs su trečiojo asmens produktu, RIM gali siųsti tam tikrą diagnostinę ar techninę informaciją trečiojo asmens produkto pardavėjui tokiu būdu šalinant nesklaidumus. Jūs patvirtinate ir sutinkate, kad skambučiai RIM ir jos paslaugų teikėjams gali būti įrašomi mokymo, kokybės užtikrinimo, vartotojų aptarnavimo ir nuorodos tikslais.
- (h) Buvimo vietos nustatymo duomenys. RIM grupės įmonės gali palaikyti tam tikras funkcijas ar teikti tam tikras paslaugas, kurios grindžiamos buvimo vietos nustatymo informacija, gaunama pasitelkus GPS signalą ar panašias palydovinio ryšio paslaugas (jei tokių yra) arba pagal kolektyvinės Wi-Fi prieigos taškus ir mobiliojo ryšio bokšto nustatymo vietas. Pavyzdžiui, jei yra galimybė, tam tikros Programinės įrangos ar BlackBerry technologijos funkcijos gali suteikti

Jums galimybę dalytis savo buvimo vieta su savo kontaktais arba nustatyti Jūsų Nešiojamo įrenginio buvimo vietą, siųsti žinutę į jį, groti juo garsus arba nuotoliniu būdu ištrinti ar blokuoti jame esančius duomenis (atsižvelgiant į Ryšių paslaugų teikėjo tinklą, Jūsų Nešiojamo įrenginio būklę ir sistemos išteklius prašymo laiku). Kitos BlackBerry technologijos funkcijos ar produktai taip pat gali rinkti anoniminę informaciją apie duomenų maršrutus ir kryptis (pvz., BlackBerry duomenų srautai) ar buvimo vietos paieškos užklausas, siekiant supaprastinti ar gerinti Jūsų naudojamas RIM paslaugas. Tam, kad būtų palaikomos tokios funkcijos ar teikiamos tokios paslaugos, Nešiojamo įrenginio buvimo vietos nustatymo duomenys (įskaitant GPS informaciją, nešlio identifikatorių (ID), bokšto identifikatorių (ID), Wi-Fi prieigos taškų Pagrindinių paslaugų rinkinio identifikatorius (BSSID) ir matomų Wi-Fi prieigos taškų ar mobiliojo ryšio bokštų signalo stiprį) gali būti perduoti RIM grupės įmonėms, kai Jūs naudojate savo Nešiojamą įrenginį arba aktyvuojate duomenų perdavimo paslaugas ir buvimo vietos nustatymo pagrindu veikiančias funkcijas. RIM grupės įmonės nelaiko informacijos tokia forma, kad būtų galima identifikuoti vartotoją, ir gali naudoti tokią informaciją, kad Jums suteiktų ir pagerintų RIM grupės įmonių ar jų vardu teikiamas buvimo vietos nustatymo pagrindu veikiančias paslaugas arba su Jūsų BlackBerry technologija naudojamas Trečiųjų asmenų paslaugas. RIM grupės įmonės taip pat gali naudoti tokią informaciją sukauptiems ar nuasmenintiems duomenims kurti, kurie būtų naudojami surinkta informacija pagrįstai ir vietai pritaikytai reklamai. Prašome peržiūrėti Jūsų BlackBerry Nešiojamo įrenginio programinę įrangos parinkčių ar žinyno meniu, kaip išjungti ar priderinti įrenginio buvimo vietos nustatymo funkcijas arba pašalinti iš Jūsų Nešiojamo įrenginio programas, kurios gali naudoti vietos nustatymo informaciją. Naudojantis Trečiųjų asmenų paslaugomis, kurios naudoja ar teikia buvimo vietos nustatymo duomenis, Jums galioja atitinkamo trečiojo asmens sąlygos ir privatumo politika dėl buvimo vietos nustatymo duomenų naudojimo naudojantis Trečiųjų asmenų paslaugomis ir Jūs turėtumėte susipažinti su tokiomis sąlygomis ir privatumo politika, o prieš leisdami atskleisti Jūsų buvimo vietos nustatymo informaciją kitiems asmenims, Jūs turėtumėte tai gerai apsvarstyti.

- (i) Tarptautinis duomenų perdavimas. Jūs sutinkate, kad norėdamos suteikti BlackBerry technologiją ir RIM paslaugas (įskaitant nuotolinio serverio (debesų kompiuterijos) ir nuotolinės prieigos, saugojimo ar atsarginės kopijos darymo funkcijas), RIM grupės įmonės gali Tvarkyti duomenis, kuriuose kai kuriais atvejais yra asmeninės informacijos ir susirašinėjimo turinys, RIM grupės įmonių ar jų vardu valdomuose serveriuose, kurie yra Vartotojų buvimo jurisdikcijoje arba už jos ribų, įskaitant Kanadoje, Jungtinėse Amerikos Valstijose, Jungtinėje Karalystėje, Singapūre ar kitose valstybėse, kuriose yra RIM grupės įmonių ar jų vardu valdomi centrai. Jei Vartotojai yra Europos Ekonominės Erdvės arba bet kurios jurisdikcijos, kurioje reikalingas sutikimas dėl asmens duomenų perdavimo į kitą jurisdikciją ar regioną, rezidentai, Jūs sutinkate su tokiu duomenų Tvarkymo būdu ir garantuojate, kad Jūs gavote visus pagal galiojančius įstatymus reikalingus sutikimus iš savo Vartotojų, kad būtų galime perduoti duomenis.

25. Vartotojo duomenys. Be informacijos atskleidimo atvejų, numatytų 24 skyriuje, Jūs ir Jūsų Įgalioti vartotojai sutinkate, kad RIM grupės įmonės gali gauti, saugoti ir atskleisti Jūsų ar Jūsų Įgaliotų vartotojų duomenis, įskaitant asmeninę informaciją, jūsų komunikacijos turinį ar informaciją apie naudojamas Jūsų BlackBerry technologijos funkcijas bei paslaugas ar programinę ir aparatinę įrangą, naudojamą kartu su Jūsų BlackBerry technologija, kai tai yra prieinama RIM (toliau – Vartotojo duomenys), tretiesiems asmenims, įskaitant užsienio ar nacionalinėms valdžios institucijoms, nepranešdama Jums ar Jūsų Įgaliotiems vartotojams apie tai, pagal RIM grupės įmonių ir jų paslaugų teikėjų, kitų partnerių ir susijusių asmenų valstybių įstatymus, kad galėtų: (i) vykdyti teisinį procesą ar vykdomąjį valstybinės valdžios reikalavimą, arba kitais įstatymuose numatytais tikslais; (ii) bendradarbiauti su trečiaisiais asmenimis atliekant Sutartį pažeidžiančių veiksmų tyrimus; arba (iii) bendradarbiauti su interneto paslaugų teikėju, tinklą ar skaičiavimo centrų sistemos administratoriais, siekiant įgyvendinti šią Sutartį. Jūs garantuojate, kad gavote visus pagal

galiojančius įstatymus reikalingus sutikimus iš Jūsų Įgaliotų vartotojų dėl Vartotojo duomenų atskleidimo RIM grupės įmonėms ir RIM grupės įmonėms rinkti, naudoti, tvarkyti, perduoti ir (arba) atskleisti tokius Vartotojo duomenis, kaip nurodyta pirmiau.

26. Sutarties perleidimas ir įgaliojimų perdavimas. RIM gali perleisti šią Sutartį, nepranešdama Jums apie perleidimą. Jūs negalite perleisti šios Sutarties arba jos dalies be išankstinio raštiško RIM sutikimo (RIM savo nuožiūra gali neduoti Jums tokio sutikimo arba nustatyti tam tikras sąlygas). Sutarties perleidimas be išankstinio raštiško RIM sutikimo yra niekinis ir laikomas negaliojančiu. RIM gali vykdyti šioje Sutartyje numatytus įsipareigojimus pati arba pasitelkti savo rangovą ar subrangovus tam tikriems ar visiems įsipareigojimas vykdyti.

27. Pranešimai. Išskyrus tuos atvejus, kai šioje Sutartyje numatyta kitaip, visi pagal šią Sutartį siunčiami pranešimai ir kita informacija yra laikomi tinkamai pateiktais, jeigu jie yra rašytiniai ir yra įteikiami asmeniškai, pristatomi per kurjerį arba siunčiami paštu registruotu (ar jį atitinkančiu) laišku su pranešimu apie įteikimą, iš anksto apmokėjus pašto išlaidas. Pirmiau nurodytu būdu siunčiami pranešimai ir kita informacija laikomi tinkamai pateiktais, jeigu jie Jums siunčiami Jūsų RIM nurodytu adresu sąskaitų siuntimui arba siunčiami RIM adresu „Research In Motion UK Limited“, 200 Bath Road, Slough, Berkshire (Berkšyras), United Kingdom (Jungtinė Karalystė) SL1 3XE, kam: Generaliniam direktoriui, jei pranešimai skirti RIME, jie turi būti siunčiami adresu, kuris nurodytas tinklalapyje <http://www.blackberry.com/legal/rime>, visada su kopija (ji nebus laikoma pranešimu) RIM vyriausiajam teisininkui adresu 295 Philip Street, Waterloo, Ontario (Ontarijas), Canada (Kanada) N2L 3W8. Be to, vadovaujantis šia Sutartimi, RIM savo nuožiūra gali įteikti Jums pranešimą elektroniniu būdu. Pranešimas, išsiųstas elektroniniu būdu, yra laikomas tinkamai išsiųstu, jį išsiuntus RIM nurodytu Jūsų elektroninio pašto adresu, o tuo atveju, kai Jūs nepateikėte RIM elektroninio pašto adresu, pranešimas bus laikas tinkamai įteiktu aiškiai patalpinus jį adresu <http://www.blackberry.com/legal/>.

28. Force Majeure (nenugalimos jėgos aplinkybės). Nepaisant jokių kitų šios Sutarties nuostatų, nelaikoma, kad Šalis pažeidė šią Sutartį laiku neįvykdydama savo šia Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų, jei tai įvyko dėl bet kokių neįmanomų kontroliuoti priežasčių. Ši nuostata neatleidžia Šalies nuo pareigos atlikti pagal Sutartį privalomus mokėjimus.

29. Bendrosios nuostatos.

- (a) Trečiųjų asmenų naudos gavėjai. RIM susiję asmenys bei RIM ir jos susijusių asmenų direktoriai, pareigūnai ir darbuotojai yra numatytieji trečiųjų asmenų naudos gavėjai, taikant šios Sutarties skyrius „Su technologijos naudojimu susijusi informacija dėl saugumo“ (8 skyriaus (b) skirsnis), „Nuostolių atlyginimas/atsakomybė“ (19 skyrius), „Atsakomybės ribojimas“ (23 skyrius) ir „Atsakomybės apribojimo nuostatos“ (22 skyrius). Turinio RIM paslaugoms teikėjai yra trečiųjų asmenų naudos gavėjai apsaugos ir ribojimų dėl skyriuose „BlackBerry technologijos naudojimo taisyklės“ (3 skyrius) ir „Intelektinė nuosavybė“ (11 skyrius) nurodyto jų Turinio naudojimo. Išskyrus šiame skyriuje numatytus atvejus, šios Sutarties nuostatos yra Šalių, o ne bet kurio kito asmens ar subjekto naudai.
- (b) Teisių atsisakymas įsipareigojimų nevykdymo atveju. Nė viena Šalis nelaikoma atsisakusia ar praradusia bet kurią Šioje sutartyje numatytą teisę dėl įsipareigojimų nevykdymo, delsimo ar pagal bet kurią kitą teisės ar teisingą doktriną, nebent toks atsisakymas būtų pateiktas raštu ir pasirašytas Šalies, kurios atžvilgiu prašoma vykdyti atsisakymą, įgalioto asmens. Bet kurios šios Sutarties nuostatos ar bet kurios šios Sutarties nuostatos pažeidimo vienkartinis atsisakymas nereiškia atsisakymo kitais atvejais.



- (c) Nuostatų galiojimo terminas. Šioje Sutartyje nurodytos nuostatos, sąlygos ir garantijos, kurios pagal savo prasmę ir turinį galioja neatsižvelgiant į Sutarties įvykdymą, lieka galioti ir įvykdžius Sutartį, jos atsisakius ar ją, įskaitant skyrius dėl žalos atlyginimo.
- (d) Taikytina teisė ir ginčų sprendimas. Sutarčiai yra taikomi Anglijos ir Velso įstatymai ir ji yra aiškinama vadovaujantis Anglijos ir Velso įstatymais, neatsižvelgiant į įstatymų koliziją reglamentuojančias teisės normas. Šalių susitarimu, Jungtinių Tautų konvencija dėl tarptautinio prekių pirkimo pardavimo sutarčių šiai Sutarčiai nėra taikoma. Bet koks nesutarimas ar ginčas, kylantis dėl Sutarties arba su ja susijęs, kurio Šalys negali išspręsti geranoriškais derybomis, pirmiausia pateikiamas nagrinėti Šalių aukštesnio lygio administracijai. Šalys, atstovaujamos aukštesnio lygio administracijos, ir Jūs pats, jeigu Jūs esate fizinis asmuo, turi susitikti per trisdešimt (30) dienų nuo pranešimo apie ginčą gavimo. Jei Šalys negali išspręsti šio nesutarimo arba ginčo per trisdešimt (30) dienų nuo susitikimo, toks nesutarimas arba ginčas, išskyrus kai tai aiškiai draudžia Jūsų jurisdikcijoje taikytini teisės aktai, perduodamas nagrinėti arbitražui, kurio sprendimas yra galutinis ir privalomas Šalims. Arbitražas vyks Londone, Anglijoje, pagal Tarptautinių prekybos rūmų Arbitražo taisyklės (toliau – ICC taisyklės) ir bus nagrinėjamas vieno arbitro, paskirto vadovaujantis tuo metu galiojančiomis ICC taisyklėmis (kurios yra įtrauktos į šią dalį nuoroda), kurio paskyrimui per trisdešimt (30) dienų nuo paskyrimo turi pritarti abi Šalys. Jeigu per šį laikotarpį Šalys nesutaria dėl arbitro paskyrimo, arbitražą, vienos iš Šalių prašymu, paskiria Britų kompiuterių draugijos pirmininkas (arba asmuo, kurį pirmininkas įgaliojo veikti jo ar jos vardu). Jei aukščiau išdėstyta ginčų sprendimo tvarka prieštarauja Jūsų jurisdikcijoje galiojantiems teisės aktams, ginčai arbitraže bus sprendžiami tokia tvarka: (i) arbitražinio teismo posėdžiai vyks Jūsų jurisdikcijoje; (ii) arbitražinis teismas vyks pagal Vilniaus komercinio arbitražo teismo Arbitražo procedūros reglamentą (toliau – Lietuvos Arbitražo procedūros reglamentas); (iii) ginčus nagrinės pagal Lietuvos Arbitražo procedūros reglamentą paskirtas ir per 30 dienų po paskyrimo Šalių patvirtintas arbitras. Jeigu per šį laikotarpį Šalys nesutaria dėl arbitro paskyrimo, arbitražą paskirs nepriklausoma trečioji šalis. Kiekviena Šalis apmokės pusę išlaidų, susijusių su ginčo nagrinėjimu arbitraže. Joks ginčas tarp Šalių arba ginčas, kuriame dalyvauja trečiasis asmuo, bet ne Jūs, negali būti apjungtas ar nagrinėjamas kartu be išankstinio raštiško RIM sutikimo. Arbitro priimtas sprendimas gali būti pateiktas pripažinimui ir įgyvendinimui bet kuriame kompetentingame teisme. Neatsižvelgiant į pirmiau išdėstytas nuostatas, RIM turi teisę kreiptis į teismą dėl teisėtų ir teisingų procesinių veiksmų pradėjimo, įskaitant prašymus dėl neteisėtų veiksmų sustabdymo, jeigu pretenzijos yra pareikštos arba ginčai yra kilę dėl: (i) Jūsų skolos RIM už Jūsų įsigytą BlackBerry technologiją ar jos dalį (jeigu tokių yra); arba (ii) Jūs pažeidėte arba yra grėsmė, kad galite pažeisti šių Sutarties skyrių nuostatas: „BlackBerry technologijos naudojimo taisyklės“ (3 skyrius), „Programinės įrangos ir Dokumentacijos licencija“ (2 skyrius), „Intelektinė nuosavybė“ (11 skyrius), „Eksporto, importo ir naudojimo apribojimai ir JAV valstybinės licencijos“ (12 skyrius), „Saugumas, paskyros ir slaptažodžiai“ (13 skyrius), „Konfidencialumas ir apgrąžos inžinerijos netaikymas“ (15 skyrius) ir „Sutarties nutraukimo pasekmės“ (18 skyrius). Jūs neatšaukiamai atsisakote teisės reikšti pretenzijas dėl ginčų nagrinėjimo vietos, *forum non conveniens* ar panašių priežasčių ir neatšaukiamai sutinkate, kad teismo dokumentai būtų pateikiami paštu arba kitu galiojančiuose teisės aktuose numatytu būdu, bei neatšaukiamai sutinkate ir pareiškiate, kad visi su šia Sutartimi susiję arba iš jos kylantys reikalavimai ar pretenzijos būtų nagrinėjami Anglijos teismuose. Šalių susitarimu, ginčus dėl Sutarties nagrinėjant teisme, ginčą nagrinės ne prisiekusiųjų teismas. Šalys šia Sutartimi atsisako visų teisių į prisiekusiųjų teismą bet kokiais su šia Sutartimi susijusiais klausimais.

- (e) Sutarties nuostatų atskiriamumas. Jei kuri nors šios Sutarties nuostata, skyrius, sąlyga, sakiny ar jų dalis (toliau – Dalis) kompetentingos institucijos atitinkamoje jurisdikcijoje būtų pripažinta negaliojančia, neteisėta ar neįgyvendinama, toks pripažinimas nedarys įtakos: (i) likusių Sutarties Dalių galiojimui, teisėtumui ar įgyvendinamumui arba (ii) tokios Dalies galiojimui, teisėtumui ar įgyvendinamumui visose kitose jurisdikcijose, ir tokia Dalis pirmiausia bus atitinkamai apribojama, o tik paskui netaikoma, kiek tai būtina išlaikant šios Sutarties įgyvendinamumą ir galiojimą.
- (f) Kalba. Jei ši Sutartis yra verčiama iš anglų kalbos į kitą kalbą, esant neatitikimams tarp angliško Sutarties teksto ir atitinkamo vertimo, pirmenybė teikiama angliškam Sutarties variantui. Jei ir tiek, kiek to nedraudžia Jūsų jurisdikcijoje galiojantys teisės aktai, visi nesutarimai, ginčai, derybos, arbitražo arba teismo procesai, susiję su šia Sutartimi, vyks anglų kalba, įskaitant visą korespondenciją, dokumentų ir parodymų pateikimą, pareiškimus, raštus, pasisakymus, žodinius argumentus, įsakymus ar sprendimus.
- (g) Neatitikimai. Jei yra neatitikimų tarp šios Sutarties ir kurios nors programinės įrangos licencijos arba galutinio vartotojo sutarties (išskyrus šią Sutartį), gautos kartu su bet kurios Jūsų BlackBerry technologijos dalies paketu arba kartu su jai skirta medžiaga, neatitikimui yra taikomos šios Sutarties nuostatos atitinkama apimtimi. Jei yra neatitikimų tarp šios Sutarties ir kurios nors programinės įrangos licencijos arba galutinio vartotojo sutarties, gautos kartu su Programinės įrangos naujinimais ar naujovinimais, neatitikimui yra taikomos tokių kitų licencijos ar galutinio vartotojo sutarčių nuostatos atitinkama apimtimi. Jei yra neatitikimų tarp dokumentacijos, pateiktos kartu su bet kurios Jūsų BlackBerry technologijos dalies paketu, ir Dokumentacijos, skirtos atitinkamam RIM produktui ar Programinės įrangos elementui, neatitikimui yra taikomos Dokumentacijos nuostatos atitinkama apimtimi.
- (h) Visaapimanti Sutartis. Šioje Sutartyje (kuri, taikant bet kokiam Sutarties priedui, tokio priedo dalyko atžvilgiu apima ir tokio priedo nuostatas) yra įtvirtinti visi Šalių susitarimai dėl šios Sutarties dalyko, ir nėra jokių kitų nuostatų, tarpusavio supratimų, pranešimų, patvirtinimų, įsipareigojimų, pareiškimų, garantijų, papildomų susitarimų ar Šalių susitarimų, susijusių su Programine įranga, išskyrus tuos, kurie numatyti šioje Sutartyje. Neatsižvelgiant į pirmiau išdėstytas nuostatas, kitos sutartys tarp Šalių gali reglamentuoti kitų Jūsų BlackBerry technologijos dalių naudojimą. Ši Sutartis panaikina ir pakeičia visas tarp Šalių anksčiau šiais klausimais sudarytas raštiškas ar žodines sąlygas, tarpusavio supratimus, pranešimus, patvirtinimus, garantijas, pasižadėjimus, papildomus susitarimus ir Šalių susitarimus dėl šio Sutarties dalyko, ir Jūs patvirtinate, kad jokie minėti dalykai neturėjo įtakos Jūsų sprendimui sudaryti šią Sutartį. Ši Sutartis gali būti keičiama bet kuriuo metu Šalių susitarimu. Išskyrus kai tai aiškiai draudžia galiojantys teisės aktai, RIM pasilieka teisę savo nuožiūra daryti ateityje įsigaliojančius Sutarties pakeitimus, kuriais atsižvelgiama į teisės aktų pakeitimus arba kurie yra privalomi pagal teisės aktus (įskaitant pakeitimus, kuriais užtikrinamas Sutarties įgyvendinamumas), arba, kuriais atsižvelgiama į verslo praktikos pasikeitimus, pranešant Jums iš anksto apie tokius pasikeitimus elektronine forma (kaip nurodyta skyriuje „Pranešimai“ aukščiau) arba paskelbiant pranešimą apie pakeitimus adresu <http://www.blackberry.com/legal>. Jūs turėtumėte reguliariai apsilankyti šioje svetainėje ir peržiūrėti pateiktus pasikeitimus. Jei Jūs toliau naudojate Programinę įrangą ir (arba) RIM paslaugas daugiau kaip šešiasdešimt (60) dienų po to, kai buvo pateiktas pranešimas apie pakeitimus, bus laikoma, kad Jūs sutikote su tais pakeitimais. Jei Jums kyla abejonių dėl pakeitimo (pakeitimų), prašome per šešiasdešimt (60) dienų nuo pranešimo apie pakeitimus pateikimo susisiekti adresu [legalinfo@rim.com](mailto:legalinfo@rim.com) ir pasiteirauti dėl Jūsų parinkčių.

- (i) Istatymų laikymasis. Jūs turite savo sąskaita gauti ir turėti visas licencijas, registracijas bei pritarimus, kurių reikalauja valstybinės institucijos ar Jūsų jurisdikcijoje galiojantys įstatymai dėl šios Sutarties ar su ja susijusių licencijos sutarčių sudarymo ir vykdymo. Ypač ir siekiant aiškumo pažymima, kad Jūs turite laikytis visų galiojančių įstatymų ir teisės aktų įdiegiant ir naudojant savo BlackBerry technologiją, įskaitant gaunant visas būtinas licencijas, registracijas ir sutikimus iš kompetentingų valstybinių institucijų, būtinus pagal galiojančius įstatymus dėl Programinės įrangos, turinčios komercinio kodavimo ar kitą saugos funkciją, importo ir naudojimo. Jūs turite pateikti RIM garantijas ir oficialius dokumentus, kurių RIM periodiškai gali Jūsų paprašyti, kad patvirtintumėte, jog vykdate šį įsipareigojimą. Neapribojant to, kas pirmiau pasakyta, kadangi tam tikros RIM paslaugos ir Trečiųjų asmenų paslaugos gali būti prieinamos visame pasaulyje, jei Jūs nuspręsite naudotis RIM paslaugomis ar Trečiųjų asmenų paslaugomis kitose vietose, o ne tose valstybėse, kuriose RIM ar atitinkamas trečiasis asmuo nurodo, kad teikia tokias RIM paslaugas ar Trečiųjų asmenų paslaugas, tomis paslaugomis Jūs naudositės savo iniciatyva ir būsite atsakingas už visų atitinkamų įstatymų ir teisės aktų laikymąsi, įskaitant tuos įstatymus ir teisės aktus, kurie susiję su atitinkamos RIM paslaugos ar Trečiųjų asmenų paslaugos bei susijusio Turinio, Trečiųjų asmenų elementų ar Programinės įrangos eksportu, importu, naudojimu, perdavimu ir (arba) bendravimu juos naudojant. Be to, RIM neteigia, kad Programinė įranga ir Trečiųjų asmenų elementai, susiję su RIM paslauga (paslaugomis) arba prieinami per RIM paslaugą (paslaugas) (pvz., RIME parduotuvėje ir (arba) perkama naudojantis BlackBerry mokėjimo paslauga), yra tinkami naudoti ir pasiekiami visose vietose. Jūs sutinkate, kad nei Jūs, nei Jūsų Įgalioji vartotojai nesisiųs Programinės įrangos ar Trečiųjų asmenų elementų ar kitaip jais nesinaudos ir nemėgins to daryti tose vietose, kuriose tai yra neteisėta. Neapribojant to, kas pirmiau pasakyta, jei galiojantys įstatymai draudžia Jums ar Įgaliojamam vartotojui naudoti vaizdo skambučių funkcijas, kaip antai BlackBerry nešiojamo įrenginio programinės įrangos vaizdo pokalbių ar JBPI funkcijas, įskaitant dėl to, kad Jūsų jurisdikcijoje draudžiamos lygiarangių ryšio, vaizdo ryšio ar interneto pagrindu veikiančios funkcijos, nes Jūs ar Įgaliojamas vartotojas neatitinkate įstatymų nustatyto amžiaus arba dėl įstatymų, reglamentuojančių Skubios pagalbos tarnybų darbą, nei Jūs, nei Jūsų Įgalioji vartotojai negali atsisiųsti tokių Programinės įrangos funkcijų arba produktų ar naudotis jais. Jūs atsakote už alternatyvius susitarimus dėl naudojimosi Skubios pagalbos tarnybos paslaugomis.
- (j) Išplėstinis sąvokų aiškinimas. Sąvokos „apima“ arba „kaip antai“ aiškinimas apima atitinkamai reikšmę „įskaitant, bet tuo neapsiribojant“ ir „kaip antai ir ne tik tai“.

30. Sutarčių sujungimas. Siekiant užtikrinti: (a) nuoseklių sąlygų taikymą BlackBerry AK programinei įrangai, BlackBerry serverio programinei įrangai ir BlackBerry nešiojamo įrenginio programinei įrangai, kai kiekviena iš jų naudojama kaip Jūsų BlackBerry technologijos dalis; ir (b) aiškumą dėl to, kurios licencijos sąlygos taikomos BlackBerry nešiojamo įrenginio programinei įrangai, kai ji naudojama kaip Jūsų BlackBerry technologijos dalis, nepriklausomai nuo to, kaip Jums buvo pateikta ta BlackBerry nešiojamo įrenginio programinė įranga, PATVIRTINDAMI SAVO PRITARIMĄ ŠIOS SUTARTIES SĄLYGOMS PIRMIAU NURODYTU BŪDU, JŪS TAIP PAT SUTINKATE, KAD (I) ŠI SUTARTIS PAKEIČIA ANKSČIAU GALIOJUSIAS BLACKBERRY GALUTINIO VARTOTOJO / PROGRAMINĖS ĮRANGOS LICENCIJOS IR BLACKBERRY PROGRAMINĖS ĮRANGOS ĮMONIŲ SERVERIAMS LICENCIJOS SUTARTIS, BET KOKIAS ANKSČIAU GALIOJUSIAS BLACKBERRY PROGRAMINĖS ĮRANGOS LICENCIJOS SUTARTIS AR BLACKBERRY TECHNOLOGIJOS LICENCIJOS SUTARTĮ IR BET KOKIĄ BLACKBERRY PASLAUGŲ SAVARANKIŠKIEMS VARTOTOJAMS SUTARTĮ SU JUMIS DĖL PROGRAMINĖS ĮRANGOS AR RIM PASLAUGŲ IR (II) ŠI BLACKBERRY TECHNOLOGIJOS LICENCIJOS SUTARTIES VERSIJA PAKEIČIA TOLIAU NURODYTUS PRIEDUS IR PAPILDOMAS SĄLYGAS: PRIEDĄ DĖL BLACKBERRY „APP WORLD“ PARDUOTUVĖS IR BLACKBERRY

MOKĖJIMO PASLAUGOS, BLACKBERRY ID SĄLYGAS, PRIEDĄ DĖL „BBM MUSIC“ PROGRAMOS PASLAUGOS, PRIEDĄ DĖL BLACKBERRY APSAUGOS, PRIEDĄ DĖL BLACKBERRY „TRAVEL“ TAIKOMOSIOS PROGRAMOS, PAPILDOMAS SĄLYGAS DĖL VAIZDO POKALBIŲ PROGRAMINĖS ĮRANGOS, PAPILDOMAS SĄLYGAS DĖL BLACKBERRY „MESSENGER“ PROGRAMINĖS ĮRANGOS, KIEKVIENU ATVEJU TIK TIEK, KIEK TOKIOS SUTARTYS IR PRIEDAI YRA TAIKOMI KITAIP NUO SUTIKIMO SU ŠIA SUTARTIMI DIENOS BET KOKIAI PROGRAMINEI ĮRANGAI, KURI YRA JŪSŲ BLACKBERRY TECHNOLOGIJOS DALIS.

Nuorodos į BlackBerry galutinio vartotojo / programinės įrangos licencijos sutartį, BlackBerry programinės įrangos įmonių serveriams licencijos sutartį, BlackBerry programinės įrangos licencijos sutartis ar BlackBerry technologijos licencijos sutartį kitose Jūsų su RIM dėl Jūsų BlackBerry technologijos sudarytose sutartyse, prieduose ar dokumentacijoje yra laikomos nuorodomis į šią BlackBerry technologijos licencijos sutartį (išskyrus tiek, kiek tokia nuoroda neturėtų prasmės tame kontekste, kuriame ji vartojama, pvz., kur, kaip ir šioje nuostatoje, siekiama atskirti anksčiau galiojusius susitarimus nuo BlackBerry programinės įrangos licencijos sutarčių, o nuorodos į anksčiau galiojusius susitarimus nebus laikomos nuorodomis į BlackBerry programinės įrangos licencijos sutartis).

Bet kokie anksčiau egzistavusių BlackBerry galutinio vartotojo / programinės įrangos licencijos ar BlackBerry programinės įrangos įmonių serveriams licencijos sutarčių arba BlackBerry programinės įrangos licencijos sutarčių, arba BlackBerry technologijos licencijos sutarties, pagal kurias RIM pateikė Jums bet kokią programinę įrangą, pakeitimai ar priedai yra laikomi šios Sutarties pakeitimais ar priedais.

JEI TURĖTUMĖTE KOKIŲ KLAUSIMŲ AR PASTABŲ DĖL ŠIOS SUTARTIES SĄLYGŲ, PRAŠOME KREIPTIS Į RIM ADRESU [legalinfo@rim.com](mailto:legalinfo@rim.com).